

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа въ Америцѣ и органъ „Руского Народного Союза“.

Рокъ IX.

Олифантъ, Ша. Четверть 26-го Версна 1901.

Число 39.

Переглядъ тыж-дневной.

Минувшого понедѣлка спроваджено тѣло бывшаго президента McKinley-a зъ великою парадомъ до Вашингтону и уставлено въ капитоло. Тысячъ людей згромадилсь тамъ, чтобы бачити въ послѣднѣе его останки. Въ вѣторокъ, подчасъ похороновъ такой вѣтовъ цѣкавыхъ збравъ ся, що мало не прійшло до великого нещастя. Люде зачали пхатись до Капитолоу, тучали оди другихъ, валили зъ вѣтъ, донтали. Около 100 особъ зостало покарѣченыхъ, зъ котрыхъ певно кѣлькя умре. Въ четверть водиравлено похоронный обрядъ надъ тѣломъ небѣщана въ мѣстѣ Supt. въ Огайо. Всякій рухъ того дня уставъ, буть се день загалнои жалобы въ цѣльяхъ Спол. Державы.

Новый президентъ Roosevelt задержавъ, наразѣ всехъ министровъ, що буть за часѣвъ его попередника, але чи на довго — не звати. Объявъ вѣтъ, такъ же вести политику McKinley-a, а шо подъ тымъ розумѣнь, се также може показати лишь дальша будущность. Roosevelt, се наймолодшій президентъ Спол. Державъ, чоловѣкъ енергичный и тому можна сподѣватись денныхъ змѣвъ за часѣвъ его управы. Roosevelt мае теперь 42 лѣтъ и есть зъ ряду 25-ымъ президентомъ Сполуч. Державы. Походитъ зъ богатой родины. Учивъ ся въ Harvard college, а потомъ студиювавъ права въ университетѣ Колумбиа. Бувъ послѣ до сойму стейтъ Нью Йоркъ, позвѣщивъ комисаромъ полиційнымъ мѣста Нью Йоркъ, помѣщикомъ министра маринарки, а коли выбуха амер. испанская война, зьорганизувавъ regimentъ конницъ званый „роф райдеръ“ и бравъ живу участь въ кампаніи кубанской. По поворотѣ зъ Кубы, зоставъ выбраный гвернеромъ стейтъ Нью Йоркъ, въ 1900 р. заступникомъ президента, а теперь несодѣвано ставъ президентомъ. Roosevelt належитъ до республиканской партіи, але всюду водначавъ ся меншою або болѣею независимостію и енергійю, такъ, шо мабутъ бо саму республиканскую партію въ родѣ Ганна, вѣтъ не зовѣмъ на руку. Roosevelt аваныи е американской публици также якъ писатель.

Судъ надъ убійникомъ McKinley-a — Чолгономъ, позавъ ся въ понедѣлокъ передъ судомъ присяжныхъ въ мѣстѣ Вофалло. Ему признали для обороны двоухъ дуже здѣбныхъ адвокатовъ, однакъ Чолгошъ не хоче ихъ услуги, ба навѣтъ не хоче бесѣдувати зъ нами

про сую справу, а тымъ болѣше радитись надъ способомъ обороны. На запытане суди — вѣтъ сейчасъ признавъ ся до вны, але судъ не принявъ чомусь его признавъ, скликъ и переслухуе свѣдковъ, та взагалі, переводитъ всякій формальности, такъ якъ бы иду Чолгоша треба буть допрева доказувати.

Проводиръ анархистовъ скрозъ по свѣтѣ потуляють учинокъ Чолгоша, а принцъ Крапоткинъ мавъ ся выразити, шо Чолгоша треба взыати за звычайного убійцю. О скѣлько до теперь вѣдомо, Чолгошъ не належавъ до жадной анархистичной организации, а вѣтъ не мавъ жадныхъ спольниковъ. Обурене противъ анархистовъ къ краю велике. Задумуютъ выдати противъ нимъ спеціальны права, жадати вѣтъ каждого емигранта посвѣдченя полиційнои „благодѣяности“ вѣтъ его домашнои уряду и т. п. Розумѣе ся, шо великй подобий права ограничили-бъ страшно свободу слова, друку и взагалі свободу всехъ людей, а для политично подозрѣлыхъ емиграция до Сполуч. Державъ стала-бъ впрѣтъ неможливою. Сподѣмось, шо по часовомъ роздраженно Американцѣвъ возьме верхъ здоровый разумъ и они не допустятъ до ограничена людской свободы.

Въ Хинахъ прійшли либералы до силы. Се видно зъ найновѣйшого розпорядженя хиньского цѣсара по сля которого вѣтъ кандидатовъ на рѣжній уряды будуть жадати званя захѣднои, значить европейской, исторіи, захѣдныхъ наукъ и промысловыхъ методѣвъ, мѣжъ тымъ, якъ те саме розпоряджене зноситъ вымогу цитованя на память кляскѣвъ хиньскихъ, шо было доси „найголовнѣйшою“ рѣчею при сего рода испитахъ. Если-бъ справдѣ хиньскій либералы стали до радниками цѣсара въ Хинахъ, то можна сподѣватись, шо сей величезный та богатый край векорѣ зближитъ ся до европейской цивилизации и присвоить собѣ еѣ.

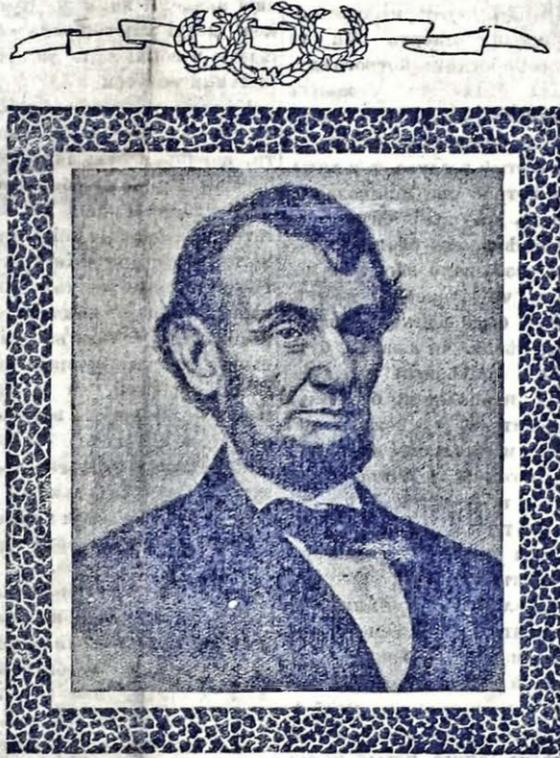
Выслѣдокъ галицкихъ выборовъ дуже сумный для Русинѣвъ: выбрано всего на всего, 13 рускихъ пословъ. Нашъ нещасный народъ и край мусять ще одныхъ шѣтъ лѣтъ дигати ярмо паньской неволѣ. Мусять — а якъ безмѣрный гнетъ дѣйде до самого краю, отворитъ имъ очи тай научитъ взыати ся до европейской цивилизации и присвоить собѣ еѣ.

Судъ надъ убійникомъ McKinley-a — Чолгономъ, позавъ ся въ понедѣлокъ передъ судомъ присяжныхъ въ мѣстѣ Вофалло. Ему признали для обороны двоухъ дуже здѣбныхъ адвокатовъ, однакъ Чолгошъ не хоче ихъ услуги, ба навѣтъ не хоче бесѣдувати зъ нами

намѣсника, до президента министровъ и до цѣсара. Дальше: въ повѣтъ жидачѣвскомъ, чортковскомъ, сяноцкомъ, руделкомъ, сокальскомъ и чесановскомъ польскій кандидаты выходили лишь болѣею одною, або кѣлькохъ голосѣвъ, які безъ сумнѣву були краденіи.



W. McKinley.



A. Lincoln.

Президенты Сполученыхъ Державъ, котри згинули зъ рукъ убійцѣвъ.

Троноюю мовою короля замкнено оногоды и угорскій соймъ. Новы выборы будуть розписаны сими днями, а народы Угорщины, зведуть незабавки подобну выборчу борбу, якъ галицкы Русины. Нема однакъ сумнѣву, шо ся борба буде безъ хосеннои: ихъ протавникъ, правительство мае ще до теперь все можливый средства въ своихъ рукахъ, якіми по старому всегдѣ здержати всякій рухъ, зничити все сучаснй змаганя своихъ подданныхъ. Подъ тымъ взглядомъ угорскій и галицкій верховоды подобны до себе, неначе брата.

Английске министерство войны оголосило передъ чотырма днями, шо вѣтъ початку полуднево-африканской войны, до конца сержня с. р. потеряли въ вѣтъ Англицѣвъ 73 тысячѣ 710 людей. Зъ того припадае 3,778 на офицеровъ и 69,932 простыхъ вояковъ. Однимъ словомъ — величезный стра ты, а наicoli такъ дальше поде, то цѣла ихъ четверть мліонова армія въ Африцѣ може знидѣти, якъ снѣтъ на несѣтъ.

Буры дѣйсно роблять ся нечестными! На перекоръ прокламаціи Киченера, які взывала ихъ, чтобы поддали ся до 15. с. м., починають бити Англицѣвъ, ажъ по подѣ небеса лунае. Дня 18. с. м. телеграфуе ген. Киченеръ, шо близъ Шверель Некъ (въ Трансвалю) достало въ бурку засьдѣку 3 компаніи пѣхоты. Зачала ся завзята борба, але коли Буры оточили ихъ докрупъ, коли двоухъ офицеровъ и 14 вояковъ полагло, а 5 офицеровъ и 25 вояковъ было раненыхъ, не могли довше боронити ся. Цѣлый вѣтъ рядъ, въ числѣ 155 людей, вразъ зъ трема канонами, попавъ ся полонъ. Комендантъ вѣтъ, майоръ Gough, котрому въ вѣтъ

темрявѣ вдало ся утечи, твердитъ, шо бурскій вѣтъ рядъ, числявъ до 1000 людей и бувъ подѣ комендою самого ген. Боты. Также и ген. Френчъ доносить зъ колоніи Кейпъ про нападе бурского ком. Смуцъ на вѣтъ рядъ конноты зъ сего полка лянцеровъ, подѣ Нлендъ Риверъ Портъ. Ту 3 авг. офицеровъ и 20 вояковъ полагло, а 1 офицеръ и 30 вояковъ было раненыхъ. — Другій рапортъ лорда Киченера, зъ дня 20. с. м. звучитъ: „Коло Влекфонтейнъ взяли намъ Буры двѣ каноны и половили компанію пѣхоты. Оденъ офицеръ полагъ. Буры були въ перекоръ чистѣ, окружили нашихъ, и они мусѣли поддати ся. Я зарядивъ слѣдство, а за Вурами выслалъ погоню.“ Сеся вѣтъ вѣтъ головного вождя английской арміи говорятъ найлѣпше, якъ стоять рѣчи въ шол. Африцѣ.

НОВИНКИ.

КАЛЕНДАРЬ.

Вересень,	26	Ч.	Корнеліи
	27	П.	Чест. Креста (пѣтъ)
	28	С.	Налаты, Философа
	29	И.	17. Людмила
	30	П.	София, Вары, Над.
	1	В.	Евменія
	2	С.	Трофия

— При реперациі пукнеючю руры газовой подѣ ч. 2350 на ул. Лексингтонъ въ Чикаго, Ил. загорѣло вѣтъ газу (зацадилло ся) 7 людей. Шѣсть особъ вспѣли водратувати, а одна померла.

— У Вѣднѣ, столицномъ мѣстѣ Австрійи жие 805 Русинѣвъ, зъ чого на вѣско припадае 594, а на цивильныхъ 211. Такъ оголосивъ магистратъ Вѣднѣ послѣдній конскрипціи.

— Лѣварѣ въ Вудацетгѣ, заняты въ касалъ хорыхъ, застрайкували зъ причыны невыплатуваня имъ пенсий.

— Ватага розбизнаковъ напала дня 17 с. м. въ цѣль рабунку на готель зъ Franklin House, шо лежить въ самомъ осередку мѣста Елтува, Па., а тампный начальникъ полиціи, Зеденборгъ, 12 полиціантовъ и до 100 горожанъ звела зъ нею завзяту борбу. Було се о 10-й годнѣ вечеромъ. До готельного буфету вступило 6 оруженыхъ людей, загрозили присутнымъ смертію, наicoli хто рушить ся, забрали зъ касы грошѣ и почали перешукувати цѣлый дѣтъ. На щасте удало ся властители готелю добра-ти ся до телефону и вѣтъ зъ полицію. Та 12 полиціантовъ, котри сейчасъ явили ся, не могли зъ рабѣвниками нѣчого порадити. Они заеяпали ихъ кулями, вышлѣли зъ готелю и пустили ся на втеки. Однакъ на голосъ выстрѣловъ збѣгло ся до 100 горожанъ, стали также стрѣляти до рабѣвниковъ, а вѣтъ зранили кѣлькохъ, оточили кругомъ и полагали. Ся подѣ выкликала въ мѣстѣ чимале заворушене, въ виду чого боить ся, чтобы розбизнаковъ не схотѣли ливчувати.

— Найболѣе гадѣвъ и вужѣвъ е мабутъ въ полудневои Тексасѣ. Они тамъ залазѣтъ ажъ до сѣль и мѣстечокъ, пожирають качки, гуси, куры и меншій звѣрята домашній. Та сего року намножило ся ихъ такъ много, шо люде й въ хатахъ не суть певній жатя. Осъ й передъ тыжнемъ, въ мѣсцевости Солайнъ, достало ся въ ноци до хаты одного фармера 3 вѣдовитыхъ гадѣвъ, тай покусали его жѣнку и пятеро дѣтей. Покусаній до двоухъ годнѣвъ померла.

— Мѣсто Нью Йоркъ мае теперь 7503 полиціантовъ, котри берутъ участь въ чинѣній службѣ. На ихъ удержане иде рѣчно 10 мліоновъ долларѣвъ.

— Газы въ копальни мягкого угля коло Glenwood, Colo. запалили ся оногоды черезъ недоглядъ рабѣвниковъ и експлюдували зъ великою силою. Шѣстьохъ майперѣвъ забла експлюзия вѣтъ разу, а чотирьохъ е также раненыхъ.

— Помершій президентъ, МекКинлей, бувъ заобезпеченый на жите въ ню-йоркскихъ товариствахъ асекураційныхъ на суму 67 тысячѣ долларѣвъ. Все те записавъ на свою жѣнку.



J. Garfield.

— Сѣмшій и штудерный саморухъ (автоматъ) можна оглядати въ народномъ музею въ Монаховѣ (Нѣмечина). Представляе вѣтъ пѣяка, природнои величынѣ, котрый сидитъ на бочѣвъ, въ правой руцѣ держитъ фляшку вина, въ лѣвой чарку. Вѣтъ часу до часу наливає собѣ вина и выпивае, почѣмъ рухомъ вѣтъ показуе пѣяку вдоволене. Мавѣкинъ зроблений такъ знаменито, шо выгладае мовъ живый чоловѣкъ.

— Торпедовець английскій, «Comba» (военный корабель) погнувъ на пѣвнѣчномъ морю. Причыною нещастя була експлюзия пороку и динамиту въ его магазинѣхъ. Корабель бувъ въ дорозѣ зъ Нью Кастъ до Портсматъ, а зъ 79 людей его залого погребло 67.

— Неначе мѣжъ когутами приходитъ иногдѣ до бійки межю политичными противниками въ Америцѣ. Бить ся де попаде: — на зборахъ, при забавѣ, а часами й середъ дороги. Така безглуздна бійка була зведена дня 18 с. м. близъ мѣстечка Вилсонъ, Ла. мѣжъ становымъ сенаторомъ Домисонемъ а лѣкаремъ, дромъ Меквинъ. Оба стрѣтили ся середъ дороги, а на видѣ своего противника, доктора напала така лють, шо почавъ до него стрѣляти. Сенаторъ вынявъ, также револьверъ, стрѣлявъ два разы и докторъ покотинъ ся на землю безъ житя.

— Окромъ кондоленційныхъ телеграмѣвъ, надѣсла-ныхъ зъ причыны атентату на жите президента Сполуч. Державы вѣтъ нѣмецкого цѣсаря, италійского короля, французского президента, россійского царя, испанской королевой регентки и пр. и пр. также и австрійскій цѣсаръ выразивъ свой жалъ американскому послови при вѣднѣскомъ дворѣ.

— Загаломъ, въ 1900 р. було забитыхъ въ пенсильвенійскихъ майнахъ 677 рабѣвниковъ.

Дешевыи оwoчѣ суть природнои причыною ихъ надѣрного уживаня, котре нерязъ переходать всяку мѣру и помимо доброго впливу оwoчѣвъ на здорове мае дуже часто, якъ всяке друге надужити и немѣрковане дуже неприемный наслѣдки. Однакъ ихъ можна дуже легко усунути заживши дозу Тринероваго Ам. Еликсіру Горкого Вина, котре поправляе травлене, чиститъ кишки и кровъ зъ нагромаженыхъ квасѣвъ. Тринера Горке Вино, одинокое лѣчниче вино въ Америцѣ, есть позитивно узна-не за найлѣпшій лѣкъ на все слабости желудка, печѣнки и почокъ, котри лѣчить скоро и певно такъ само якъ певно запобѣгае ихъ хоробамъ. Рѣвночасно скрѣпляе оно тѣло и умъ, шо признають досвѣдченій лѣкарѣ. Правдиве вино, за которого лѣчничі наслѣдки ручитъ ся, вырабляе Jos. Tifner, 799 S. Ashland Ave., Chicago, а въ аптекахъ беріи лишь те, котре мае на фляшкахъ имя Тринера. Во всехъ подобныхъ слабостяхъ поручаемо се зъ нами и те средство якъ найгорячѣше, понеже оно гарантуе дуже добрый наслѣдки.

Еси жертвою подвязокъ?

Наicoli такъ, хочю чтобы вы прійшли порадиити ся до мною перше, нѣжъ ще болѣше грошей прійде ся вамъ выдати на подвязки и домашній лѣки. Не буде вастъ стоить авѣ цѣта порадиити ся до спеціалістѣ, котрый вже тысячѣ знемоглыхъ людей зовсамъ вылечивъ.

ПАМ'ЯТАЙТЕ! Се не робитъ вѣтъ рѣжничѣ лѣкъ бы вы средство не узнали, бо я вамъ покажу и доведу, шо не лишь зѣдало польгу, але зовсамъ вылучу килы мовѣ.

Хемічно-электричнымъ способомъ. Зависляю ся до тымъ мало звышачий спеціалістѣ, котри ручать вылечити мой списъ выльченыхъ пересвѣдчитъ каждого неужого, шо може мати доверѣ до мене. Мои лѣчене переманило всякій средства въ медицинѣ и въ гонои ранъ за послѣднихъ 50 лѣтъ.

ЧИТАЙТЕ СЕБЕ.

Выльченый рѣзничъ.

Пованнаний докторъ O'Malley!

Пованнаний сполучуе мене, абы вамъ выльчати. Въ тѣмъ мѣстѣ е много особъ навѣщенихъ тымъ самымъ чимъ и я буть дѣтисный, не маючи надѣвъ выгоны ся. Якъ бимъ бувъ до вастъ не зголовили ся о поразу и лѣченѣ, бувъ бимъ змушденый зовсамъ перестати працювати. Я бувъ наслѣдственый, але теперь, завдяки вашому званю, чую ся дѣсно выльченый. Працюю зновъ и то такъ дѣлаю. Подвязки водняней вже (не маю потреби носити ихъ). Почитую ся за щасяного, а вамъ за се до смерти буду вдячний. Вамъ водняней у Armour & Co., Wholesale Meat House, Wilkes-Barre, Pa.

Wm. Patterson.

Моиъ лѣченый лѣкой мушину, медицина абодити можуть буть выльченый вѣтъ наслѣдствены, безъ стародавномъ, грозномъ операциі: навѣтъ вѣтъ не е задержанныи вѣтъ працѣ.

Може вастъ представити многиыи особамъ, котри буду мною выльчены, але котри не бажають собѣ, чтобы ихъ оголошувати.

ПОДВЯЗКИ НЕ ВЫЛЧАТЬ ПРОУКЛИНУ.

Хто не-будъ хоче бачити ся до мною, нехай гозовѣтъ ся на пованнание поданый адресъ: DR. ALEX. P. O'MALLEY, Офисъ въ Wilkes-Barre и Scranton, Pa. Скрентонскій Офисъ Burr Building, 174, Washington Ave. Балтикерскій Офисъ 160 So. Washington St.



"SVOBODA"

(LIBERTY.)

The Little Russian Weekly, published every Thursday by the Svoboda Publ. Co., 111 Lackawanna Str., Olyphant, Pa.

Established 1893.

Advertising rates furnished on application.

Entered at Olyphant, Pa. Post Office as Second Class Matter.

"Свобода"

часопис для руского народа въ Америкѣ и органъ Р. Н. Союза, выходить по тыждню въ Четверъ и коштуе:

Въ Америкѣ на рокъ	\$2.00
" " " повъ року	1.00
" " " чверть року	50
" " " одень мѣсяць	18
До старого краю на рокъ	\$2.00

Оплачувати газету треба всегда зъ горы (напередъ).

Адресъ: "SVOBODA" 111 Lackawanna Str., OLYPHANT, PA.

Грошъ треба посылати въ реджістрованомъ листѣ, або черезъ експресовый або почтовый money order (мони ордеръ). Money order, то е карточку, котру достанете вѣдъ почтара або агента на експресовомъ офісѣ, пошлѣтъ намъ, бо безъ того мы не годны грошей достати.

ВЪЗНІМЕННЫХЪ ДОПИСЕЙ НЕ ПРИНИМАЕМО.

Хто хоче, чтобы его адресъ зміняти, мусить подати намъ, кромѣ нового, такожъ свой старый адресъ.

Черезъ нашу редакцію можна замовляти и переслать гроши для всѣхъ старокравныхъ рускихъ газетъ и друтихъ издавничствъ.

Два

цѣкавы листы зъ поясненями, вѣдповѣдею и додатками.

(Пѣдла работа нашихъ противниковъ. — Зачудоване, боязливостъ и реда одного зъ "передовыхъ". — Вѣдповѣдъ на се. — Мабуть не знають другого оружія.)

Последного тыждня достали мы два цѣкавы листы.

Въ першомъ пишуть намъ, що деяки мадырскы попы дали жидкамъ неретолкувати на англійске нашу статью зъ передпоследного числа "Свободы". "McKinley пострѣляны" и послали еѣ до головного уряду въ Вашингтонъ, до полиціи и всѣхъ другихъ "властей".

Мы знали вже давно, что мадырскы попы (се не до тыкае всѣхъ угро-русскихъ священниковъ), ты вѣвки въ овечихъ шкуркахъ, что жыють зъ темного Русина, та рѣвночасно ненавидять его зъ цѣлого сердца и вважають за худобу — хотять "Свободу" знятити. Мы знаемо, что они уживали и уживаютъ до сего средствъ подлыхъ, але щобъ ты панове ажь такои подлости могли допустити ся якъ та послѣдныя — сего мы не думали. Щобъ брали на себе ролю тайныхъ полиційныхъ агентовъ и доносчиковъ, а вмѣсто наслѣдувати Христа, стали наслѣдувати зрадника Юду — сего мы не сподѣвались. Вирочѣмъ се и дѣбре. Нехай идуть дальше тою дорогою, нехай хапають ся вѣхъ наплѣдѣи-

шихъ средствъ, чтобы насъ зничити. Мы тымъ не журимось, а противно тѣшимо ся, бо се показуе ихъ слабосильность, показуе, что они не годны стати до вѣрверто борбы зъ нами передъ очима всего народа, але мусять шукати союзниковъ, хочъ бы навѣтъ въ полиціи, мусять шукати крыѣвокъ, зъ котрыхъ, якъ подлы гады, хотять насъ раниити. Сей подлы ихъ поступокъ добрый ще и тымъ, что чей вже разъ отворить очы нашимъ Русинамъ та покаже имъ наглядно, что се за сотворѣня деякы зъ тихъ, котрыхъ они вважають за своихъ вѣдѣвъ духовныхъ!

Въ другомъ листѣ пише намъ одень Русинъ, американскій политикеръ, що "не думавъ, чтобы "Свобода", органъ Р. Н. С." описувала такъ зимно сю справу за президента и хвалила анархистовъ... Кедь ся Вамъ подобае такъ, то тримайте въ душѣ, а не подавайте публично..."

"Свобода" есть органомъ "Союза" о стѣлько, что помѣщае всѣ урядовы справы "Союза" на своихъ стовпцяхъ. На томъ звязъ "Свободы" и "Союза" кончить ся. "Союзъ" не вѣдповѣдае за погляды высказуваны въ "Свободѣ", а нѣ за еѣ напунктъ.

Переконанъ нашихъ не думаемо нѣгде ховати, а протавно, высказуемъ и будемо все высказуемъ вѣдверто, бо се обовязкомъ каждого чесного чоловіка. Бѣди переконаня нашѣ фальшавы, або комунебудъ шкѣдливый, то вина за се спадае не на загалъ Русинѣвъ, а нѣ на нѣкого другого, только на насъ самыхъ.

Того дѣла, яке сповнявъ Чолгошъ, мы не похваляемъ, а нѣ похвалемъ, бо уважаемо кожде убійство зъ злочинъ, безъ взгляду на се, чи оно легальне, т. е. основане на якимъ правѣ, або нѣ.

Убийство есть зломъ, або якъ хочете, грѣхомъ, не лишъ тогда, коли анархистъ убе цѣсара, президента, або кого другого и не лишъ тогда, коли розбихака убе другого, чтобы заграть его майно, або коли чоловѣкъ въ гнѣвѣ вѣдбере другого жите и т. п., але такоужъ тогда, коли пануючы провадять войну и кажутъ воякамъ убивати "вороговъ", коли милиція або депутаты стрѣляють стрѣляють страйкерѣвъ и коли злочинцы саджають на электричній столецъ або вѣпають. Жите чоловѣкови давъ Богъ и тѣлько вѣдъ одень мае право чоловѣкови его вѣдобрати. А каждый чоловѣкъ на свѣтѣ, який бы его урядъ не бувъ и зъ якого бы причины вѣдъ сего не робивъ, если убивае другого — есть убійцею и нѣ чамъ больше.

Думае, что мы не жалуюмо небожика McKinley-а?

Такъ, мы жалуюмо его. Жалуюмо, что вѣдъ передвчасно поштовъ до гробу, мѣжъ тымъ, якъ бувъ могъ еще якийсь часъ корити тымъ наибольшимъ даромъ божимъ, якимъ есть жите. Жалуюмо, что до миліонѣвъ выпадковъ, якими знислюють люде право природы, право боже, трафивъ ся ще одень выпадокъ больше на свѣтѣ. Але мы не вѣдѣли причинны высказувати своего жалу вѣ той способъ, якъ се

робили другы. Мы не вѣдѣли причины подосити небожика подъ небеса, а рѣвночасно будити въ народѣ кровожадны, звѣрскы инстинкты, накликувати его до переслѣдуваня другихъ, вынѣна та рѣзня, якъ се робили деяки часописы, пошы и т. п. и то въ имени любви вѣтчаны и въ имени Христа!

Того мы нѣколи и не думаемо робити.

Однаково жъ мы всегда готовы жалувати и жалуюмъ не только McKinley а, але и каждого чоловіка, котрый втратитъ жите черезъ природну смерть. Чи то буде робѣтнякъ, котрого здусила скала въ углевыхъ майнахъ, чи дитина, котру убилъ нездоровъ стравы и нечпстыи воздухъ той хаты, въ котрой она мешкала, чи воякъ на поли битвы, чи чоловѣкъ, що упавъ зъ руки розбихака або своего ворога, чи хто небудъ на свѣтѣ — будь вѣдъ черной расы, бѣлой, чи жовтой, будь вѣдъ послѣдныи нуждаръ, або наибольшій богачъ и правитель — каждого зъ нихъ мы жалуюмо, а се тому, бо каждый зъ нихъ: чоловѣкъ — отже нашъ братъ.

Мы жалуюмъ McKinley-а — якъ чоловѣка.

Жалувати жъ его какъ президента, не можемо, бо не год мось на его политикъ, а хотять бы мы и годились на неѣ, то и такъ не малъ бы причинны жалувати, бо его мѣсце занявъ новый президентъ, що поведе такую саму политикъ, что и небожикъ, та ще мабуть зъ большею энергиею.

Впрочѣмъ статѣ умѣщени въ двухъ попередныхъ числахъ "Свободы", повинны каждому ажь надто добре выяснити, что мы думаемо про анархизмъ та анархистовъ и взагалъ про сю справу.

Додатково замѣтити мусимо, что "Амер. Рус. Вѣстникъ" принѣвъ минушого тыждня статью п. з. "Анархизмъ и Радикалы", въ котрой выдруковавъ повыричавый поодинокы реченя зъ "Свободы" та ще и поперекручованы и на ихъ подставѣ стараеся побити "Свободу". Зъ сего видно, что "А. Р. Вѣстникъ" хоче такожъ ничити "Свободу" — бреханецю. Чи се ему удасть ся, побачаемо. Та поки-що намъ здае ся, что такой способъ вовованя не приносить чести такой "поважной" газетѣ за яку хоче уходити "А. Р. В." бѣди хочете вожувати, то добре, але тогда треба було подати вѣрныи цѣлои нашей статѣ и ажь такъ показати намъ нашѣ блуды. Але такъ крутити, якъ швецъ шкурою — не выпадае и не все удасть ся. Суть прецѣны люде, что чи такъ и "Свободу" и "А. Р. Вѣстникъ". А что они о васъ подумаютъ?

Рѣвно жъ и "Slov. Denik" накинувъ ся на насъ и то лайкою, якои не повстыдавъ бы ся жаденъ мадырскій свинопасъ. Авторомъ сей лайки е звѣстныи православыи протестерей, котрый звернувъ ся до "Slov. Denika", бо вѣдъ "Свѣтъ" нѣ "Прав. Вѣст." "статѣ" въ сей способъ писавои не приняла-бъ. Мы дивуюмось якъ "Slov. Denik" пануючы себе хочъ трохи може друковати "статѣ" сего рода.

Хлопські заступники в Галичинѣ.

Галицкый сойм у Львовѣ, се такъ законодатне тѣло, в котрымъ галицкы хлопы вже зъ горы засуджені на загибель. Засідае в тѣм соймѣ 161 послѣв, з котрыхъ 74 маю гъ право выбирати хлопы, а прочыхъ 87 вибирають бѣдші міста, торговельны палаты и дѣдичи-обшарники. Поміжъ тыхъ 87 послѣв, ворожихъ хлопскій справѣ, вчсленѣи вже й епископа, ректорыи вѣшнихъ шкѣл и презес польскои академіи наукъ у Кракові, котры мають право засідати в соймѣ з т. зв. вѣральной голосомъ.

Каждый, хто хочъ має дрібну розуму, мусить признаити, что иншы суть интересы богачѣвъ — дѣдичѣвъ-обшарниковъ, великихъ купцѣвъ та богатыи мошканцѣвъ бѣдшихъ міст, а зовсімъ иншы интересы такихъ бѣдакѣвъ, якъ галицкыи хлопы. Отся рѣзняи интесивъ, дуже велика на цѣлѣмъ галицкый Русі, де бѣдныи нарид — Русиня, а все, что богате, все панство — Поляки. Оттамъ то легко зроумити, что галицкымъ, а тымъ больше рускымъ хлопамъ вѣдъ галицкого сойма не ждѣти ніякого добра.

Та коли то хочъ хлопы могли тыхъ 74 послѣв выбирати по своей волѣ, то вони вправдѣ не могли бы зробити нічого доброго, але хочъ не дѣлустили бы до ухваленя такихъ законѣвъ, що кривдять хлопѣвъ, згарбюючи ихъ до брѣв бездогну паньску кишенью. Та власне в тѣмъ найгірша бѣда, что хлопы лише мають право выбирати 74 послѣв, а вибирають ихъ ледъви кільканайцѣтъ, бо з рѣшты посольскихъ мандатѣвъ обрѣвують ихъ звичайно польскы пани, а помагае имъ рабувати ц. к. австрийске правительство, котре в Галичинѣ зложено або із збанкрутованихъ польскихъ панѣвъ або з паньскихъ посѣпакъ. Розуміе ся, что найвисша власть у Відни, до котрой напъ льоляный народець мае ще такъ доверѣ, сприяе потихому виборчому розбѣви, бо пан усе вольтъ пана якъ хлопа, а польскый дѣдич-обшарникъ Рудрофъ, котрый такожъ е в соймѣ "заступникъ" рускихъ хлопѣвъ, хваливъ ся навѣтъ, что "цѣсаръ нечити "Свободу" — бреханецю. Чи се ему удасть ся, побачаемо. Та поки-що намъ здае ся, что такой способъ вовованя не приносить чести такой "поважной" газетѣ за яку хоче уходити "А. Р. В." бѣди хочете вожувати, то добре, але тогда треба було подати вѣрныи цѣлои нашей статѣ и ажь такъ показати намъ нашѣ блуды. Але такъ крутити, якъ швецъ шкурою — не выпадае и не все удасть ся. Суть прецѣны люде, что чи такъ и "Свободу" и "А. Р. Вѣстникъ". А что они о васъ подумаютъ?

Середъ тыхъ обставинъ не даво, что польскы пани добирають ся хлопами, особливо рускымъ, что разъ больше дъ живого мяса. Прикінци поглядной соймовой кѣднѣнціи довели вони свои бѣдныи поступоваемъ до того, что обуряли навѣтъ наймирнійшихъ Рутенцѣвъ, такихъ, якъ Барвинскый, и вони, не хотыи дивитись, якъ польско жидьсько-пльхотскыи ро бійники рѣжуть рускый наридъ безъ ножъ (зи что — мимоходомъ сказавши — дѣстають ще вѣдъ цѣсаря ордерны!), оуспѣгли соймъ. Липили ся в соймѣ лишъ такіи нѣби Русиня з мідянимъ чоломъ, якъ выбравый ц. к. правительствои ксьондзъ каноникъ Мандичевскый з Надвѣрної и о. Фаціевичъ, котрый засідавъ у соймѣ в заступствѣ станиславѣвского епископа. Други два "русскыи" владыки, польскый графъ Шенцацкый и о. Чеховичъ, були на тѣлько хатры, что під той часъ ані потімъ зовсімъ не показувались до сойма. На сімъ мѣсцѣ можу пояснити, что з огляду на поступокъ зрадника о. Фаціевича и хатрѣсть оо. гр. Шенцацкого та Чеховича маю пов-

не право зачислити епископъ между послѣв, ворожихъ хлопскій справѣ.

Сецесія рускихъ послѣв розлютила польскихъ панѣвъ до крайности и вони поставили пѣмѣтити ся за се при новыхъ выборахъ до сойма. Пѣмету зачали тымъ, что на значали выборы зъ хлопскѣи куріи на день 5. вересня с. р., отже ириготованя до выборовъ иришали якъ разъ на часъ жнив, коли хлопамъ за дѣла пѣльныхъ робѣтъ не до полѣтика. Маючи за собою намістника, старостѣвъ та комісарѣвъ виборчихъ, взяли ся тѣ виборчи розбійники такожъ шахрувати правибора. В тыхъ громадахъ, что не мають еще политичной свѣдомости, выбрали вони на виборцѣвъ хрунівъ безъ жадного заходу, в тыхъ громадахъ, что пѣльнували ся, вчинили те саме при помощи шахрайствъ та насильствъ, такъ что вже передъ самими виб.рами в многахъ повѣтахъ кандидаты центрального польско-жидѣвско-пльхотского комитету для виборчихъ розбѣвъ мали залевнену бѣдшість. Решту пошакровано при самихъ выборахъ и такимъ чиномъ на дни 5. вересня с. р. "выбраемо" хлопскыи послѣма 51 кандидатыи комитету для виборчихъ розбѣвъ — самихъ дѣдичѣвъ або ихъ прихвостнѣвъ, 4 кандидатыи за партіи ксьондза Стояловского, котрый на старѣсть записавъ панамъ свою дуну, 4 кандидатыи з партіи паньского льокая, а лише 2 польскихъ льодѣвцѣвъ (Кремю и Станинского), котры суть в оппозиціи до польскихъ панѣвъ, и 13 Русинѣвъ.

Отже на 47 кандидатыи, якахъ клали Русиня при выборахъ до сойма, вышло послѣма лише 13, тай то не всеі такі, якъ треба. Хлопъ Барабашъ (з Богородчаньского пов., кандидатъ московскѣи клѣки), о. Мандичевскый (з Надвѣрнянского пов.) и Ксенофонгъ Охримовичъ (з Дрогобыцкого пов.) вышпили послѣмаи завдяки польскимъ панамъ и правительству, протѣ смѣло можъ ихъ причислити до нашихъ льокакѣвъ, котры яко послаи не принесли ни чести ни користи рускѣи народу; др. Король (з Жовківського пов.) и о. Мазикевичъ (з равского пов.), котрый теперъ еи гріхи супротивъ Руси, які наповнявъ своею полѣткою згоди зъ Поляками, адвоката д. ра Одесницкого (зі Стрийского пов.), адвоката д. ра Могильницкого (з Рогатинского пов.), хлопа Гурика (зі Станиславѣвского пов.), хлопа Остапчука (зі Збаражского пов.), о. Богачевского (з Долинского пов.), судью Глѣджука (з Турчинецкого пов.) и хлопа Антоны Старуха (з Лѣвского пов.) До того зъ тыхъ 8 дѣйствительныхъ послѣвъ лише першіи чотыри дають деяку запоруку, что будутъ працювати, бо Остапчукъ за 6 лѣтъ послѣваня не показувавъ ніякихъ парламентарныхъ здѣбностей, а зъ послѣднѣи першій разъ выбравы послѣма, то жъ донерва покажеть ся, яка зъ нихъ користь.*

* Згадаю, что зъ дотеперѣшнихъ послѣвъ перешли: Виничукъ, Новиковскый, д. р. Окуневскый и д. р. Савчикъ, а не навидѣвали: Ваханая, о. Габорякъ, Звѣничевскый, Карватичевскый, Кульчицкый и о. Неблѣвцевъ.

Годить ся поговорити такъ про ролю, яку відограли при сихъ выборахъ московскѣи запродавци, котрыхъ загалъ Русинѣвъ на жалъ цѣ до си уважае лише "рускѣи партиейо", а не такими самими народными зрадниками, якъ тихъ, что до Полякѣвъ иришали. А часъ ужъ прозрѣти и виступити противъ сихъ ренегатѣвъ не яко противъ рускѣи партіи, а яко противъ паньской московскѣи банды. При сихъ выборахъ заклучила отся банда зъ Ромашукѣвского партіио компромісѣ, котрого "додержала" в той спѣсѣ, что рила кейми силами під Гурикомъ, повалала своимъ ритѣмъ в Калускый пов. хлопскѣи кандидата Коритовского на коритѣвъ Поляка, до вѣла до утраты Коломыйского пов. черезъ "дѣяльність" своего д. ра Дудикевича (для котрого — не звѣдають згадати сеі "публичній тайны" — бывшій посолъ д. р. Окуневскый уступивъ ся зъ Коломыйщины, з котрой доси послѣваня, выбрала на свѣлку зъ правительствомъ зовсімъ темного хлопа Барабаша, выдвинула противъ дѣяльно го Русина о. Киприана и вибрала немѣчного старца о. Мазикевича и загаломъ поступила такъ, аби оушкодити всеімъ острѣйшимъ рускымъ кандидатамъ, а приподобати ся правительству; бо треба вамъ знати, что вѣдъ кола Барвиньскый зиривъ зъ правительствомъ, вѣдъ тодіи московскѣи наймити, что разъ больше ликуеть ся панамъ, хотыи очевиодно брати Юдин грѣш не лишъ відъ Москалѣвъ, але й відъ польскихъ панѣвъ. І сумно лише, что того не бачать ясно Русиня зъ Романчукѣвскѣи партіи, котры навѣтъ копирали такого "петербургского паломника", якъ д. р. Король. А часъ бѣнже разъ зирвати зъ дотеперѣшнимъ рутенствомъ и противъ прихильниковъ, московского кнута зачати такую борѣтбу на цѣлій ліній, якъ противъ польскихъ панѣвъ!

Такъ то, вышпили для галицкихъ хлопѣвъ выборы. 8 рускихъ послѣвъ, 2 польскихъ и 2 прихильниковъ московского кнута, се цѣла оппозиція противъ верховодства польско-жидѣвско-пльхотского розбихацкѣи банды, котра мати-ме в соймѣ 149 послѣвъ! За 6 лѣтъ доведе ся банда Галичину до ще бѣдшыи руїны, то жъ сумныйи выгладъ мають галицкыи хлопѣи на будуче. По выборахъ 1895 р. мали рускыи хлопы бодай вѣдпои на цѣсаря, але його вѣдповѣдъ: "Adieu, mein Herr!", дана хлопскѣи депутатаи, розвѣяла сеі надѣи. І добре, что нашъ хлопъ не мае вже надѣи на нікого "свише".

Теперъ повинны мати вони надѣиу лишъ на самихъ себе, организуватись міжъ собою, организувати страйки и бѣвкоти на своихъ кровопіицѣвъ и довести до того, аби жаденъ польскый панъ не смѣвъ навѣтъ кандидувати зъ хлопскѣи куріи. А коли каждый рускый хлопъ стане свѣдомимъ обрѣвцемъ своихъ правъ, то невсе жаденъ польскый панъ не схоче допускатись виборчихъ розбѣвъ, хѣба что схочуть вони дѣдѣтати еи рѣзни зъ 1846 р. в поправнии виданю! Можуть вибирати!..

М. І.

Зъ Yorkton, Assa., Ca ada. У насъ були сего лѣта дуже добры урожаи и безъ всякой перешкоды позбарали мы збоже. Сѣна подостаткомъ погодного нарѣбили и по 100 фѣрѣ, бѣ паный рускый фармеры, котры 4 лѣта тому ослѣи тутъ 8 миль вѣдъ Порктону суть въ худобу досыть богаты. Богатыи мають и по 40 штукъ и то красной худосы, чого ся навѣтъ Русинѣвъ а нѣ сподѣвавъ видѣти за своего жита. При вѣдѣздѣ до Канады кричали панове и польскыи: "где поѣдѣтъ ты ослѣ, лайдаку?! Тобѣ ся робити не хоче; ты ничѣ не зробишь въ Канадѣ!". А бѣдныи Русинѣвъ зѣтхнувъ до Бога и потиху шеннувъ: якъ Богъ дастъ, такъ буде. И Господъ ласкавыи будѣ помагае и що жалъ лѣпше намъ веде ся. Англики, что жыють ту по 15 ролявъ жыють, что теперъ, коли прійшли больше людеи до Канады, то что рокъ лѣпшій урожаи и лагодѣвше повѣтре. Насъ поселеныи тутъ 6—8 миль вѣдъ Йорктону. 20 рускихъ фамилий, переважно зъ ярославского повѣту и каждый ся чогось доробить: мають худобу, збоже, госиодарскыи знаряды, а догляу не мають. Хочу вамъ описати ширше за одного поселеня, що праѣхавъ въ 1898 р. въ маю

нашихъ Русинѣвъ, котры такъ самѣ себе понижують. Ихъ поступки хочу вамъ описати.

Е ту понадъ 100 рускихъ дѣвчатъ, а о много менше хлопцѣвъ, але тѣхъ оди, якъ и другы, зовѣмъ не такъ заховують ся, якъ повинно бути. Ихъ поведене вѣдъ всѣмъ противъ ся американскимъ звичаямъ, въ наслѣдокъ чого Американцѣвъ называють насъ "крейзи полендерсе". Пр. вырѣбила се ту поведѣнка (звѣчай), что день за днемъ вѣдбувають ся музыки, и то безъ рѣжницѣвъ, и одѣтъ, чѣ мясницѣвъ, недѣля, чѣ пятниця, Чоловѣкъ, котрый мае скрипку и басы, грае въ субботу до 3 тои годныи по пѣвочаи, а всѣ хлопцѣи дѣвчата танцюють. Въ недѣлю рано вѣтас, тай ще й не умывъ ся, бере скрипку, лагодить басы и зновъ грае цѣлый божій день. А люде, вмѣсто помолити ся Богу, вмѣсто прочитати книжку и газету, — скачуть. Всему тому призрають ся Американцѣвъ и смѣють ся. И справдѣ се смѣхъ, ганьба и грѣхъ. Недѣля, день святочный, а они роблять зъ себе комедіантовъ. Въ додатку галя до забавъ маленька, крутитъ ся въ нѣи что дня по 25 парѣ, музыкантовъ мало что видно вѣдъ пороху; задуха, сопухъ и брудъ. Такъ кождъ недѣлю, такъ день поза день жѣе наша молодѣжь. Наколи хлопецъ не має на нѣи, то дѣвчина выймае 3 або 4 доллары и дае своему любкѣи. Вѣдъ вѣдъ еѣ за се танцювати. Чи жъ сесе можна назвати гарнымъ поведенемъ? Або хочъ бы и въ субботу, дня 14. с. м. Президентъ лежавъ на смертній постели, роздраженній Американцѣвъ повывѣщували жалобныи фаны, всюду жалоба, а Русинѣвъ цѣлыи субботу и недѣлю гуляють.

Русинѣвъ.

Зъ Yorkton, Assa., Ca ada.

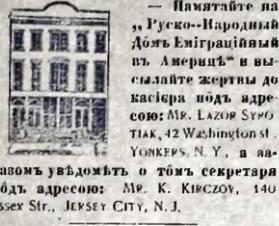
У насъ были сего лѣта дуже добры урожаи и безъ всякой перешкоды позбарали мы збоже. Сѣна подостаткомъ погодного нарѣбили и по 100 фѣрѣ, бѣ паный рускый фармеры, котры 4 лѣта тому ослѣи тутъ 8 миль вѣдъ Порктону суть въ худобу досыть богаты. Богатыи мають и по 40 штукъ и то красной худосы, чого ся навѣтъ Русинѣвъ а нѣ сподѣвавъ видѣти за своего жита. При вѣдѣздѣ до Канады кричали панове и польскыи: "где поѣдѣтъ ты ослѣ, лайдаку?! Тобѣ ся робити не хоче; ты ничѣ не зробишь въ Канадѣ!". А бѣдныи Русинѣвъ зѣтхнувъ до Бога и потиху шеннувъ: якъ Богъ дастъ, такъ буде. И Господъ ласкавыи будѣ помагае и що жалъ лѣпше намъ веде ся. Англики, что жыють ту по 15 ролявъ жыють, что теперъ, коли прійшли больше людеи до Канады, то что рокъ лѣпшій урожаи и лагодѣвше повѣтре. Насъ поселеныи тутъ 6—8 миль вѣдъ Йорктону. 20 рускихъ фамилий, переважно зъ ярославского повѣту и каждый ся чогось доробить: мають худобу, збоже, госиодарскыи знаряды, а догляу не мають.

Хочу вамъ описати ширше за одного поселеня, що праѣхавъ въ 1898 р. въ маю

Дописи.

Зъ Cohoes, N. Y. Уже два роки перебуваю въ Когузѣ, но не можу довше обоятно дивити ся на

НОВИНКИ.



Пам'ятайте на... Гуско-Народний Дог... в Америці... виймайте жерти до касира під адресою: Mr. K. Kirczov, 140 Essex Str., Jersey City, N. J.

безь одного цента. Мав вонь 5 д. обиход дѣтей, жону и маму. Вонь самъ чоловікъ малого росту, слабий буди... Водь 10-го року служив у господарів, а лѣт подрѣз удань ся до двора. Казе вонь такъ: „служив я при воллахъ, робив день и нѣчь и ничь не заробив, бо не було навѣть за що до Канади достатись.“ А теперъ за 3 роки такъ си доробив, що має 14 штукъ худобы, пару коней за 150 долларів, машину до коненя, трабарку, возъ, плугъ, бороны, сѣвъ и все знайдеть коло него около 10 долларів готівки. Якъ видите, у насъ не эле, лишъ бѣда, що церквн не мѣшь, але сподѣюсь що и то зъ часомъ буде.

СПРАВЫ „Р. Н. СОЮЗА.“

Хотячій приступити до „Союза“ най посылають вступне и мѣсячне до касира: Alex Shlanta, Postmaster, MAYFIELD, PA., Lack. Co. И увѣдомлять секретара під адресою: D. D. Ruzcz, P.O. Box 355, OLYPHANT, PA., Lack. Co. Хто бы бувъ покривдженый водь котрого зъ урядниківъ „Союза“, нехай пише до предѣдателя: REV. A. BONCHEVSKY, 10 May str. Ansonia, Conn.

До братствъ „Р. Н. Союза“!

Братя! „Р. Н. Союз“ пріймає въ члены безь вступного въ Октобрѣ. Всѣ, котрй ще не переступили 35 року житя, а суть здоровы и чесны, зѣстануть прынѣть безь вступного; маючй больше якъ 35 лѣтъ, за половинъ вступного. Веѣнаний братства звольять прынѣмати членѡвъ въ Октобрѣ такъ само безь вступного. Дѣлайте всюдѣно, бо въ томъ наша сила, и стараймо ся притягнути якъ наибольше членѡвъ въ нашй ряды.

ПОСМЕРТНІ ВѢСТИ.

Евфрозина Сиротякъ, довка Проконя и Марин Сиротяковъ, чл. „Р. Н. Союза“ ч. гол. кв. 1863, умерла въ Jersey City, N. J. дня 23. юлія, 1901. Иосифъ Шафранъ, родомъ зъ Трестяной, повѣту кроснянського, въ Галичинѣ, чл. „Р. Н. С.“ ч. гол. кв. 1863 и членъ руского братства св. АА. Петра и Павла зъ Jersey City, N. J., умеръ дня 1-го септембра, 1901. Михайль Газлингеръ, родомъ зъ Смерекыня, пов. горлицкого, въ Галичинѣ, чл. „Р. Н. С.“, ч. гол. кв. 1089, умеръ въ Yonkers, N. Y. дня 7. сѣнт., 1901. Вѣчная имъ память!

Докторскій дипломъ водобрано буюному галицкому адвокату въ Дели тѣмъ, Евст. Борецкому, засудженому станиславѡвскимъ судомъ на два мѣсяцѣ вѣзняцѣ за обманство. Борецкій купивъ водь якогось гуцула грунтоу парцелю, а при сивеуваню контракту купна, подложивъ гуцулови контрактъ на три парцелѣ. Гуцуль нешесменный начеркнувъ на контрактѣ „знакъ хреста“, и збувъ ся неспѣдомо грѣхъ парцелѣ. Та однакъ обманство довго не укрыло ся, гуцуль обжалувавъ Борецкого передъ судомъ въ Станиславѡвѣ, котрй засудивъ „чесного“ адвоката на 2 мѣсяцѣ вѣзняцѣ. Борецкій водъ-кликавъ ся до найвышого трибуналу, але сей затвердивъ вырокъ и Борецкій на днѣхъ почавъ водѣдживати кару. Адвокатска палата вычеркнула его зъ листы адвокатѡвъ, а академічнй сепанъ у Львовѣ водобравъ ему докторскій дипломъ.

Чи й Гуцульщина противъ Вурѡвъ? Мабутъ такъ, бо галицкй газеты подають авѣтку, що онгоды вывезе но окремымъ поѣздомъ зѡ Львова до Трансвалю 600 коней, котрй закупилъ Англіяцѣ. Наша Гуцульщина вѣколи не сподѣвала ся того, що годус конѣ на то, щобы они колѣсь помагали нынѣти свободу вѡльного вароду. Але може сей фактъ и водраднй для Вурѡвъ: здась, що мусятъ бути дуже круто коло Англіяцѣвъ, коли они ажъ въ нашѡй нужденной Гуцульщинѣ купують военнй конѣ для себе.

Судъ въ Радомю (Росія) засудивъ латиньского попа кс. Хвалѡбога на 15 лѣтъ до тяжкихъ робѡтъ (каторга) за замордоване мужа своѣи любовницѣ.

Дитина зъ двома головами, чотырма ногами и руками народила ся дня 5. с. м. въ Денверѣ, Коло. Ёго матѣрю е Софія Фергосонъ, замешкала подъ ч. 1470 на 10-ой ул., котра має 28 лѣтъ и уходить за гарну женщицу. Дитя, мимо помочи лѣкарѡвъ, померло зарѣзъ по породѣ, але цѣкнй и невѣрующй можуть зобачити его въ науковомъ медицинѡмъ заведеню згаданого мѣста. Мной ѣдутъ оглянути сей зѣвише.

Вчасна зима загостила сего року до лятванского комитату (Угорщина). Водь двохъ недѣль пануе тамъ небувала студѣнь, появляють ся приморозки и падае снѣгъ. Татры поккрыли ся грубою вертвѡю снѣгу, а на долинахъ прибуває его такожъ чимъ разъ больше. Боятъ ся, що много картофелъ пропаде подъ снѣгомъ.

Комисаря ню-Йоркской полиціи, Devery, арестували дня 18 с. м. за подкуничество и надбуживане власти.

Перлу вартости 2000 долларѡвъ найшовъ оденъ зъ пошукучѡвъ перель въ Taylor's Falls, Minn. Въ той мѣсцевости водкрыли перель передъ кількома мѣсяцями.

Мученча смерть. Доносить въ одной зъ галицкихъ часописей: Дня 31. м. м. одного зъ резервистѡвъ 9 и. п., котрй тымакомъ перебуває въ Хировѣ, засуджено на кару привязано до стовпа (ambimben) за те, що вонъ зѡрвавъ колька снѣжокъ въ чужѡмъ садѣ. Воякъ бувъ слабывитый и зѡмѣвъ. Однакъ его привервено до свѣдѣмости и знова привязано до стовпа. По хвили воякъ доставъ выбухъ крови и ажъ тодѣ водвезено его до шпитали. Ту выбухъ крови повторивъ ся и воякъ сконавъ. И най теперъ хто скаже, що до Галичины такожь завитало 20 те столѣтѣ. Нѣ, тамъ ще середнй вѣкъ, часы темноты и тортуръ.

Сказана вѡвця появила ся въ галицкомъ селѣ Лѣшкахъ, коло Ярославля и нападла на людей, хотяи на часте вѣкого не покусала. Вѡвцю убивъ одиень селянинъ сокироу, коли она кинула ся на него.

Велика пожежа навѣстела дня 11. с. м. мѣстечко Сиракузъ, Н. Й. Згорѣла фабрика шовку, власность Syracuse Silk Co. и фабрика свѣчокъ, котра належала до Will & Baumer Candle Co. Въ огни погибло 3 ферманѡвъ, а обѣ фабрики понесли на 180 тысячъ долларѡвъ шкоды.

Интересну статистику выдало недавно угорске министерство судѡвництва. Енею статистика злочинцѣвъ, а мы наведемо зъ неи демоцѣкавшого. И такъ: въ 1881 роцѣ было въ Угорщинѣ 34 тысячѣ 139 особѣ, засудженыхъ за рѡжны злочины, и еже въ 1900 р. се число подскочило до 95 тысячъ 529, (мѣлъ якими б-ло 22 процентѣ женщинѣ). Якъ бачимо, величезный „поступкъ“. Дальше ся статистика дѣлать злочинцѣвъ пося на родностей. Найбольше до дѣла зъ карными судами маюуть Ромуны: на 100 тысячъ населеня рекрутте ся зъ нихъ каждого року 666 злочинцѣвъ; по нихъ слѣдують Сербы — 657, Мадяровѣ 619, Словаковѣ 612, Русинѡвъ 412, а Нѣмцѣвъ 361. Тя послѣднй, т. е Русинѡвъ належать до вѣйчестѣйшихъ. Такъ само не одного рода злочинцѣвъ походятъ зъ тыхъ вародностей. Найбольшй розбѣшаки и злодѣѣ походятъ зъ Румунѡвъ и Сербѡвъ; наибольше убийниковъ зъ Мадяровѣ, въ нащеню чужого майна, якъ подпалъ и т. п. займають перше мѣсце Словаки; Нѣмцѣ даюуть много фалшѡвниковѣвъ, а Русинѣ набекума по пацѣ, подѣ въ паньскій лѣсъ, вкраде въ жидя старй чоботы — и вже повандрувавъ до криминалу...

Селянина О. Ганзена именовано въ Даніи міністромъ рольництвѣ. Саме торды Ганзенъ оравъ, коли доручено ему номинаційнй декретъ. Мамо высокои годности Ганзенъ по давному займає ся господарствомъ: самъ оре, сѣе, годуе худобу и т. д., розумѣе ся торды, коли не урядуе.

Крѡвавый роданный драматъ водогравъ ся въ селѣ Пѣлшовцю, гемерскѡму комит. на Угорщинѣ. Тамашный пвѣць В. Степницкй побивъ свою жену, котра зъ жалю и болю запѡзвала его до суду. Загоняетѡго мужа засудили на 2 дни арешту. Се Степницкого такъ розлютило, що коли водѣдѣвъ кару а вернувъ до дому, выимивъ зѡ стола револьверъ и стрѣдивъ два разы до жены. Нецасна женщина упала водѣ разу трупомъ, а загонистый шведъ, зобачивши наслѣдки своѣи дурноты, стрѣдивъ ще разъ до себе, таи сконавъ такожъ до 10 минутъ.

Часописъ „The Cosmopolitan“ замѣстила статью, въ якѡй розбирає пытане, коли населене землѣ зможе ся до сего числа, що вже больше людѣй не буде могло найти на вѣй иоживы. Авторъ пріймає яко мѣрзу зрѡбѣть населеня XIX. столѣтѣ. Наколи населене буде постѡйно зѡбольшати ся въ такомъ водношеню якъ въ XIX. столѣтѣ, то въ 2250. роцѣ було бы на земля 52 миліардѡвъ душь. А що земля має 52 миліонѡвъ квадратныхъ миль сушѣ, можливѡи до замешканя, а одна мля може выкормити 1000 людѣй, то въ 2250. роцѣ наступитъ перелюднене землѣ.

Спеціальный поѣздъ двѡрекий высочивъ зъ шинъ на варшавско-вѣденской желѣзницѣ, 311 верствѣ водѣ Петербурга (Росія). Самъ поѣздомъ ѣхала командантъ циркской палаты ген. Герсе и управитель комитету министрѣвъ Коломенъ. Оба они не потерѣли нѣякого ушкоды, за те быгажовый вагонъ розбивъ ся, а паличъ поѣзду погнѡвъ. Твердытъ, немѡво бы се бувъ новыи замахъ анархистѡвъ.

Вонѣ безъ сумнѣву прійповъ за скоро! Такъ, дзвонячи зубами, шарѣкали мешканцѣ Олифанту на першій морозъ, якій ранкомъ, два 20. с. м. загостивъ до насъ. Та мабутъ вонѣ не зликие ся сего шарѣкани але всѣмъ на перекѡръ ще частѣйше зачне приходити.

Ч. Й. Ластѡнка зъ Medicine Nat, Assa., въ Канадѣ, пише намъ: У насъ оденъ Русинъ загубивъ цуларерь а въ нѣмъ 20 долларѡвъ и чекъ на таимъ. Все те знайшовъ телеграфичнй урядникъ и пытавъ, хто загубивъ грошѣ, а пытавъ, хто загубивъ грошѣ замельдувавъ до офісу и послали по тамтого полѣмена и засудили его звернуты тыхъ 20 долларѡвъ и заплатити 15 дол. кошту. Сей не хотѣвъ на тое прѣстать и всадили его до арешту, где буде сидѣти ажъ пока не прѣде великій кортъ (судѣ).

„Am. Slov. Noviny“ пишуть, що се неправда, будѣто бы п. Ем. Соколова мала яку суперечку зъ правосл. епископомъ, коли сей бувъ въ Allegheny, и брала его за бороду. Въ виду сего и наша новинка подана въ сѣй справѣ за „Am. Slov. Novinami“ була неправдивоу.

На продажъ. Два дуже добры проперты за тѣну цѣну на Гил стрѣт въ Олифантѣ и на Throop, Pa. Голоситись до асекुरаційного офісу братѡвъ O'Malley надѣ Шпиномъ 1 гоабо 2-го октобра.

Дещо з історії російської православної мисії в Америці.

FROM SAN FRANCISCO "EXAMINER", June 13, 1891.

A Dramatic Church History. The history of the Russo-Greek Orthodox Church in California and Alaska, is a tale full of dramatic interest. If one tenth the charges made against the representatives of the Holy Synod of St. Petersburg on this western shore of the United States are true, the tyrannies and the infamies practised by the Romanoffs in faraway Russia have been repeated here in San Francisco under the eyes of the police.

It is openly charged that murders and arson have been committed by church officials, and yet no one has been brought to justice. For eighteen years past the church has been torn by dissension and held up to the world as a perfect sink of iniquity.

In order to fully understand the manner in which the orthodox church is conducted it becomes necessary to describe the government briefly.

Alexander Romanoff, Czar of all the Russias, is the nominal head of the church. It is governed by a body known as the Holy Synod, which sits at the St. Petersburg. The direct representative of the Czar is a minister occupying the position similar to one of the President's Cabinet.

On the night of June 17, 1878, Arch-Priest Paul J. Kedrolevanski, visited the tobacco house of Barnett R.enthal on Washington Street, near Montgomery T. Rosenthal he confided all his secrets and troubles. He informed the tobacco dealer, that he was fully prepared to refute Nicolas Kovregin's charges and expose him to

the Holy Synod as a wicked conspirator willing to injure the church if he could but elevate himself. Taking from his breast pocket a bundle of papers he said: "Here are the proofs. They go forward to St. Petersburg to-morrow."

At midnight he bade the Rosen that a cheerful good-bye and started for his lodgings. An hour later he was found on Webb Street, just around the corner of California, in a dying condition. He had been terribly sand-bagged and could not answer any questions.

The name of his assailant never passed his lips and he died the next afternoon in the City Receiving Hospital. The papers denouncing his brother Priest, which he'ntended forwarding to St. Petersburg, were missing from his person, although all his other property was intact.

It was plainly a case of murder, and created a tremendous sensation in the Russian colony at the time. Several friends of the dead man endeavored to prove that leaving the Rosenthals he met a man named Amosov. This person, it was claimed, was in the employ of Kovregin, and was with the murdered man a few minutes before his death.

The autopsy showed a fracture on the left side of the skull, commencing in the temporal bone, running upward and slightly backward to the parietal bone, being three inches in length. The Coroner's jury believed that the priest had been murdered. His assassin was never brought to justice.

Those of the Russians here, who are opposed to the Government say: "that when Kedrolevanski's murder was reported to the Czar by cable, the Holy Synod at once replied, asking that the fearful scandal which would arise from any prosecution be suppressed at all hazards." The Church — was the Czar, — and anything that would reflect on the former would affect the autocrat of all the Russias.

It is significant that Kovregin was immediately recalled to St. Petersburg and sent into confinement in a monastery. He is now living a wretched life, stripped of all his glory. This, in brief, is the dark history of the Orthodox Greek church in San Francisco.

Где есть? Марушка Головенька, родомъ зъ Ветлина, ярославского повѣту въ Галичинѣ. Пошла водѣ своего вѡтця Микола, що живе въ Йорктонѣ, вже два роки тому назадъ и не знати где ся подѣвае. Кто бы знавъ о нѣй, нехай дасть знати на адресу NICHOLAS HOLOVENKA Yorkton, Assa, Canada.

Безплатный театр. Чого такъ стукаете въ дверь, містеръ? — Я е театральнй агентъ и.... 0 78 — И длятого маете людемъ дверь розбивати? — Нѣ, я продаю билеты до театру — може купите собѣ оденъ? Коштуе лишъ 50 центѡвъ. — А йдѣтъ до лиха зъ вашими билетами. Менѣ що дня показує комедію мой мужъ, сколько лишъ разѡвъ прѣде паный зъ готелю. Маю отже бесплатнй „театръ“ въ своимъ домѣ...

говорючка, шо готов пошкѡдити церквн, если-б только мигъ черезъ те себе піднѣсть. Беручи зъ бичной кишені звитокъ паперѣв вн сказавъ: „Ту суть доказы. Завтра пйдуть до Ст. Петербурга.“

О пѣвочий вн весело попрашавъ Розенталя и цувствъ ся до своего мешканя. В годнуй пѣвочий його знайдено умирающего на Вебъ уллицы, найже на розѣ Калифорнй. Вн бы страшно збитий(“) и не мигъ відповісти ні на одно пытане.

Имя чѡловика, котрй його напав, николи не перейшло черезъ його уста и вн умеръ слѣдуючого пополудня в иѣйскімъ шпиталѣ. Паперѣв, що оскаржували его брата по чину, и котрй вн намыривъ выслати до Ст. Петербурга, не було при нѣм, хотяи всѣ його иачѣ рѣчи были неарушенѣи.

Се бувъ очевиднй морд, котрй справивъ величезну сензацию у російскій колоніи у тѣмъ часѣ. Кількохъ прѣятель покійного старалось доказати, шо лѣшаючй склепъ Розенталя вн стрѣгъ чѡловика на прѣзвище Амозова. Сей чѡловикъ, якъ твердытъ, бувъ на службѣ у Коврегина, и оубъ зъ убитимъ на кілька хвиль передъ його смертю.

Посмертне сѣдство выявило переломане чашки на лѣвй боцѣ, шо починало ся відъ височной кости, шло в гору и трохи взадъ до парѣтальной кости, а було довге 3 пал. Судъ коронера бувъ переконаннй, що священника замордовано. Його убийника николи не поставлено перѣдъ суду.

Сѣ изъ тутешныхъ Россіянъ, шо стоять в оппозици до уряду, кажутъ, „що, коли про убійство Кедрѡлеваньского повѣдомлено телеграфично царя, свѣятійшй Синодъ сейчасъ відповѣв прѡсьбою, шо за всяку цѣну не допустити до страшного скандалу, ичйй повстанъ бы зъ судовѡи розправы.“ Церковъ — то царъ — и все, шо могло-б кинути замъ свѣтло на першу, дѣтнуло-б самодѣраца усѣхъ Русей.

Се замѣтне, шо Коврегина сейчасъ відкликано до Ст. Петербурга и ааслано на заточене в монастыр. Вн живе теперъ нужденнй житѣмъ, облѣртий изъ всѣхъ своѣи славы. Отсе, вкратцѣ, темна історія православної церквы у Сан Франциско.

*) мѣсякомъ наповненнй пісѡмъ. Ё се збруа якои виявляють скрѣтубийцѣи.

(Конецъ будѣ).

ВАЖНЕ! Братство св. Ар. Михаила въ St. Louis, Mo. буде прынѣмати новыхъ членѡвъ прѣ \$1.00 вступного, дня 6 го Октобра. На томъ мѣгнѣнѣ будѣ ся такожъ прынѣмати до „Р. Н. Союза“ новыхъ членѡвъ водѣ 1 до 35 лѣтъ цѣлкомъ безь вступного, а водѣ 35 до 45 лѣтъ за повѣ вступного. Грѣгорій Кочка, сѣкр. братства и „Р. Н. Союза“

ЛИШЬ ДО НОВОГО РОКУ! Можна буде купити въ редакци „Свободы“ тѣи книжкы по зниженѡй цѣнѣ: 1. Образки зъ Америки - 10 2. Народнй Рухъ Австро-Угорскихъ Русинѡвъ - 15 3. Канадскй Русѣ - 10 4. Конституци Сполуч. Дѣржавъ Пѡвн. Америки - 10 5. Дѣло про права и суды въ Сполуч. Дѣржавѣ, а особливо въ дѣржавѣ Пенсилваніи - 10 6. Тѣмъ Гаврилюкъ - 15 7. IV. Оповѣданя - 15 8. Про водступивнѡвъ водѣ російского православия и ихъ пересѣдованя - 15 9. Американскй шляхѣцъ - 10 10. Капиталь и праця - 10 11. Борба клясъ и длячого робѡтнѡмъ організувати ся? - 10 12. Календаръ зъ ображками на р. 1901 - 50 13. Весѣла виплоука зъ ображками - 30 Если бы хто купувавъ кожду книжку зъ особна, то тыхъ 13 книжочѡкъ будуть коштувати его \$2.10. Кто прѣшле \$1.50, тому вышлемо всѣ 13 книжочѡкъ и оплатимо почту. Але лишъ до нового року. Грошѣ треба прѣслати напередѣ.

ВЖЕ ДРУКУЄСЬ Календаръ „Союза“ на рокъ 1902. Въ календарѣ томъ кромѣ многихъ цѣкавыхъ рѣчей будѣ такожъ УСТАВЪ ЦЕРКОВНЙ. Замовленя и грошѣ (50 центѡвъ за оденъ) просимо прѣслати за вчасу на адресъ прѣдѣдателя „Союза“: REV. A. BONCHEVSKY, 10 May Str., ANSONIA, CONN. або до редакци „Свободы“

ВСЯЧИНА.

Уживане цигаретовъ.

Нью-Йоркскій гжидневникъ „Товассо“ въ интереснй способъ оповѣдае про уживане цигаретовъ...

Передъ 20 лѣтами въ Америкѣ майже не знали сигаретовъ, вынавши великй мѣста, въ котрыхъ головно ручне вырбловане папиросовъ...

Палене цигаретовъ уважаець шкодливымъ для организмъ человека, особливо для хлопцѣвъ, тому нема майже державъ въ Сполуч. Державахъ...

Згадана часопись, „Товассо“, прокуе скорѣ водрожденне цигаретовъ, а то завдяки близькой реформѣ податку...

Чи больше шкодливй папиросы чи цигареты и люлька, въ те не входио, але певнымъ есть, що палене тютюну въ якъ небудь видѣ недорослымъ шкодитъ...

Хто замовляе повязати книжку муситъ прислати зарозумъ и грошѣ. Безъ грошей нѣкому книжокъ не высылаемо.

Въ Турци тязко найти человека, котрый не курить бы тютюну. Навѣтъ жѣнки уживають сего зѣла, бо на 100 лишь 15 не курить.

Замѣчено, що жѣль божевольными е лишь 2 процентъ рудыхъ. Большая ихъ половина е брунчатами (зъ чорнымъ во. ос. ж.).

Вискуе, або по нашому горѣвку, пазывають Кубанцъ „Нипи-хукишантат“. Не дуже легке слово до выговору.

Славянскй женщины, якъ Русинки, Польки, Словачки и пр. важаютъ, прѣсѣчно, водѣ 25 до 40 фунтовъ больше водѣ родовитыхъ Американокъ.

Славянскй женщины, якъ Русинки, Польки, Словачки и пр. важаютъ, прѣсѣчно, водѣ 25 до 40 фунтовъ больше водѣ родовитыхъ Американокъ.

Просьба

до всѣхъ Братей Русиновъ и Славянъ, о ласкавой дарѣ, на маючу ся построио нову церковь изъ твердого матерйала въ Устью рускомѣ (на Лемкахъ въ Галичинѣ).

Извольте Братя Русины, своимъ щедрымъ подаяннѣмъ, сему богоугодному и патриотическому дѣлу, прійти въ помочъ, а устроио собѣ памятникъ въ благодареннѣ Богу небесному, за всѣ его добродѣйства.

REV. TH. OVUSHKEVICH Russian Cath. priest, P. O. Box 4, MAYFIELD, Pa., Lack'a Co.

Въ редакци „Свободы“ можна купити слѣдуючй книжки:

Table with 2 columns: Title of book and Price. Includes items like 'Русскй букварь', 'Читанка для III. класъ', etc.

Хто замовляе повязати книжку муситъ прислати зарозумъ и грошѣ. Безъ грошей нѣкому книжокъ не высылаемо.

Въ Турци тязко найти человека, котрый не курить бы тютюну. Навѣтъ жѣнки уживають сего зѣла, бо на 100 лишь 15 не курить.

Замѣчено, що жѣль божевольными е лишь 2 процентъ рудыхъ. Большая ихъ половина е брунчатами (зъ чорнымъ во. ос. ж.).

БРАТСТВО Св. АА. ПЕТРА и ПАВЛА въ ANSONIA, CONN. Гавр. Дзядыкъ, прѣдсѣд.; Ст. Собинъ, заступникъ прѣдсѣдателя; Г. Горбаль, секретарь, 130, Main str., Derby, Conn.; Ил. Глива, зает. секр.; А. Подберезнякъ, кассиръ, Д. Сидорякъ зает. кас., М. Подберезнякъ кассиръ; хористы: Петро Карнякъ въ Ассонии и Янко Казмарчикъ въ Дерби. Ст. Петровскй вприслѣ; А. Горбаль секр. Союза, Box 320, Derby, Conn.; В. Waterbury Флора; Д. Демьяновичъ прѣд.; И. Константиновичъ секр.

Урядѣ БРАТСТВА Св. ПРОРОКА ИЛИ въ SCRANTON, PA. Чинакъ С. прѣдсѣдатель, Дерко Мих. зместопредсѣд., Демко Лешко секретарь, Вяляцкй Анд. кассиръ, Матро Цимбала зместопредсѣд., Гудакъ Анд. контролеръ, Масларъ Ст. Фанъ и Мих. Сиборъ доурѣт касм. Голдичъ Юрко кассиръ, Филъ Захаръ дверникъ, Лукачъ Иванъ и Лукачъ Гитъ доурѣт хористы. Митинги водбувають ся въ четверту недѣлю кожного мѣсяца. Адресъ братства: Лешко Демко, 1025 Bergen Court.

Братство св. Петра и Павла въ Trauger, Pa. Иванъ Червѣвка, прѣдсѣдатель; Мацей Бидарекъ, зместо-прѣд.; Иванъ Гардъ, секретарь, Box 7, Trauger, Pa.; Аладаръ Кукавскй, кассиръ; Петро Сленковский кассиръ.

УРЯДНИКИ БРАТСТВА Св. ЮАНА ХРЕСТИТЕЛЯ въ TRAUGER, PA. Ив. Фарнякъ, прѣдсѣдатель; Ал. Семанчикъ, зместопредсѣд.; Т. Грива, секретарь; М. Берендикъ, кассиръ; контролеры: Д. Гривко и М. Юмакъ; дверникъ: Пор. Подолякъ. Митинги водбувають ся кожду другу недѣлю по першомъ въ гали церковь.

Урядѣ братства св. Арх. Михаила въ Yonkers, N. Y. на рѣкѣ 1901. О Варуха прѣдсѣдатель, И. Щелецкй заступникъ, Варт. Дуриакъ секретарь, Татъ Дубецъ заступникъ, Анд. Драгачъ кассиръ, А. Телетъ заступникъ, С. Радко контролеръ; овѣтуемъ хористы: Аф. Дубанскй, Иванъ Снякъ, И. Павлачакъ, А. Снякъ, С. Скирпанъ дверникъ, Д. Фельшъ заступникъ, Г. Миклуцкй кассиръ.

Урядѣ братства Трехъ Святительвъ въ Whitney, Pa. Ив. Сопчашакъ прѣдсѣдатель, Ив. Вовнякъ заступникъ, Спир. Горонцакъ кассиръ, П. Завада секретарь, Анд. Широць писарь, Ос. Дзюрчакъ овѣтуемъ хористы, Вас. Кретъ дверникъ, Митинги водбувають ся кожду першою недѣлю по 15-мѣ. Заложене 1-го февраля 1900.

СЕМАНЪ МИТРЕНКО готельничй на River St., OLYPHANT, Pa. Хотѣнь вышити гарненько? Заплати са де Митренко; Готель, виску, пиво мае, Повный скланки дозываетъ. Б дигара, е и галя. На митинги, на забавы; Тамъ посидишь, погуляешь, Выуши неодио цѣваетъ, А що вынешь, то знай брате, Поде дальше, якъ у пята!

В. J. Keogh. Продае всякй нашткы темперенциный, вайсбиръ и селцеръ. СПЕЦІАЛЬНІЙ ОРДЕРЫ НА БАЛЪ, ПИКНИКИ, ВЕСЕЛЯ И ДРУГІ ЗАБАВЫ ДОСТАРЧАЕ СКОРО. Офисъ: 327 E. Centre Str. SHENANDOAN, PA.

Гей Русини! чи знаете вы дорогу до дешового и доброго купна? Она веде просто до Юрйя Хиляка въ OLYPHANT, PA. Вы его ценно добре знаете. Въ него знайтее однокий, надешевый, найлучшй и найблудшй сторъ зъ уборами. Купите добре „шифкарту“ и скоро а безопасно поймае вамъ грошѣ до староо краю. Не гадайте однако, що то вы все — и! Вонъ мае чѣ найбардй шйшй салуатъ въ мѣствъ подъ назвою: Anthracite Hotel.

Тамъ доперва попостите ся, якъ въ рѣднѣи бабки ни всѣялю. Щобъ за мною довго не шукали, протолоадо до вѣдомости момѣ прятелямъ и знакомымъ, щѣ я передовѣдизъ ся водѣ Редикского дичи и маю теперъ готель на Market Str. ТЕОДОРЪ ХОМЯКЪ, готельничй въ Mt. Carmel, Pa.

ОДИНОКІЙ РУССКІЙ ГОТЕЛЬ Д. ГОЛОДА 38 Green str., JERSEY CITY, N. J. Кожий Русинъ малый яку небудь потребу въ Нью-Йорку, чи въ околици, повиненъ вступити до того готеля, бо тутъ достане найбардшой и найтаншй напѣтки всякоо рода и поараду, де найлучше купити шифкарту.

К. Файферъ, однокий славянскй погребникъ въ Патсбургъ и околици.

Выпаймае возки и повозы на весѣля, хрестины, похороны и т. п. по дуже умъркованой цѣнѣ. его офисъ ливъ одень блакъ водѣ рускоо церкви, 806 Carson Str., S. S. Pittsburg, Pa. 1250

Посылае грошѣ до края въ протыгу 14 днѣвъ. Продае шифкарты такъ тѣло якъ и компания въ Нью-Йорку. Продае тикеты койшюво до Нью-Йорку. Продае правдуу крайову пельвуку и вино.

Михайло Босакъ, Мае голсеялъ (wholesale) на всѣ американскы трукны. Задарно потверджуе всякй наперы и дае раду, бо есть. Иотаръ публичничй, чело въкъ ретельный и честный. М. BOSAK, Jones Str. OLYPHANT, Pa.

ОДИНОКІЙ ПРАВДЫЙ въ Америкѣ РОССІЙСКІЙ СОРТОВАНЫЙ —ЧАЙ— „САМОВАРЪ“. Спродажуець сюда просто черезъ Сибиръ и пролазе только въ г-товыхъ зпломбованныхъ пачкахъ для охороны любителей доброго чаю герель фальшванемъ або продажуе не стовачихъ ичѣто мѣшанинъ. Чай розсылаемо по цѣлѣ въ Америкѣ, если хто прѣшле десату часть цѣны на задатокъ въ стеклахъ (почтовыхъ маркахъ) и рѣшту авлпатитъ при получении пакунка С. О. Д. Цѣна 60 цѣт., \$1., \$1.50 \$2.20 за фунтъ. Чай въ пачкахъ 1/4, 1/2 и однокфунтовыхъ. На персылку почтою просимо всегда долучити 10 цѣтѣвъ больше за кождий фунтъ. RUSSIAN BAZAAR 341 E. 10th Str. NEW YORK CITY. CHRISTIAN SCHMIDT, 203 W. Coal Str. Shenandoah, Pa. САЛУНИСТАМЪ ДО ВѢДОМОСТИ Я утримую на складѣ найлшпшй напѣтки, якъ темперенциный соду, джандерейль, саспреля, пиво въ бутелькахъ бѣлы и червоне, вайсбиръ и портеръ. Ану салунисты спробуйте, а переконаете ся! P. V. OBIECUNAS, 1118 Carson str., Pittsburg, Pa. Мае банкъ, заложены въ 1894 р. Продае шифкарты на всѣ корабельны линіи дуже тано. ЮЛІАНЪ КОПІСТЯНСКІЙ (JULIAN KOPYCJANSKI) 424 Shamokin str. ШАМОКІНЪ, ПА. Перворядный салунъ рускй. — Найлучшй напѣтки можна ту достати, якъ: пиво на пклянки и бутельки, вина розмаитого гатунку, горѣвки досконалы, цигара дуже добры. Спѣшнѣтъ Братя Русины до своего братчика Юлька. O. Murdza & Bros 46. Second st. MT. CARMEL, PA. O. МУРДЗА и БРАТЬ Сторъ заосмотреный найлучшими товарами, спродажоваными впростъ зъ першорядныхъ складѣвъ. Живить вонъ майже всѣхъ Русиновъ въ Mt. Carmel, Продае такожъ майнерскй одяги и посылае грошѣ до староо краю тано, точно, скоро и безпечно. J. BOBKOWSKI ПРЕДПРИЕМЦЯ ПОХОРОНОВЪ. Вынаймае такожъ, керчи на похороны, хрестыны и всѣля по дуже вывѣжихъ цѣнахъ. ОДИНОКІЙ ПОГРЕБНИКЪ на парохію руску въ Northampton, Pa. и околици M. F. S. Keck. Только до него удавайте ся, а вонъ въѣхъ красно и тунью обслужитъ. ВЕЛИКІЙ КОМПАНИЧЫЙ СТОРЪ Russian Mercantile Co. Ltd. — ВЪ — Shamokin, Pa. 327 Shamokin st. Найбольшй рускй компаничый сторъ въ Америкѣ. Заложены цѣ въ роцѣ 1889, а теперъ побольшеный, украшеный и на ново уриджены. Новый домъ великй, красныи, котрый компания купила 1896 року за \$18,000 доказуе, що може компанична работа. — Всѣ разумй Русины належатъ до той компании, купують зѣ своего власного стору значить, спомогають самыхъ себе. — Мѣсячно обертае сторъ сумою \$2000. Заряджае нимъ: Теодоръ Федько. МИХАЙЛО БОСАКЪ, Посылае грошѣ до края въ протыгу 14 днѣвъ. Продае шифкарты такъ тѣло якъ и компания въ Нью-Йорку. Продае тикеты койшюво до Нью-Йорку. Продае правдуу крайову пельвуку и вино. Мае голсеялъ (wholesale) на всѣ американскы трукны. Задарно потверджуе всякй наперы и дае раду, бо есть. Иотаръ публичничй, чело въкъ ретельный и честный. М. BOSAK, Jones Str. OLYPHANT, Pa.

ОДИНОКІЙ ПРАВДЫЙ въ Америкѣ РОССІЙСКІЙ СОРТОВАНЫЙ —ЧАЙ— „САМОВАРЪ“.

Спродажуець сюда просто черезъ Сибиръ и пролазе только въ г-товыхъ зпломбованныхъ пачкахъ для охороны любителей доброго чаю герель фальшванемъ або продажуе не стовачихъ ичѣто мѣшанинъ. Чай розсылаемо по цѣлѣ въ Америкѣ, если хто прѣшле десату часть цѣны на задатокъ въ стеклахъ (почтовыхъ маркахъ) и рѣшту авлпатитъ при получении пакунка С. О. Д. Цѣна 60 цѣт., \$1., \$1.50 \$2.20 за фунтъ. Чай въ пачкахъ 1/4, 1/2 и однокфунтовыхъ. На персылку почтою просимо всегда долучити 10 цѣтѣвъ больше за кождий фунтъ. RUSSIAN BAZAAR 341 E. 10th Str. NEW YORK CITY. CHRISTIAN SCHMIDT, 203 W. Coal Str. Shenandoah, Pa. САЛУНИСТАМЪ ДО ВѢДОМОСТИ Я утримую на складѣ найлшпшй напѣтки, якъ темперенциный соду, джандерейль, саспреля, пиво въ бутелькахъ бѣлы и червоне, вайсбиръ и портеръ. Ану салунисты спробуйте, а переконаете ся! P. V. OBIECUNAS, 1118 Carson str., Pittsburg, Pa. Мае банкъ, заложены въ 1894 р. Продае шифкарты на всѣ корабельны линіи дуже тано. ЮЛІАНЪ КОПІСТЯНСКІЙ (JULIAN KOPYCJANSKI) 424 Shamokin str. ШАМОКІНЪ, ПА. Перворядный салунъ рускй. — Найлучшй напѣтки можна ту достати, якъ: пиво на пклянки и бутельки, вина розмаитого гатунку, горѣвки досконалы, цигара дуже добры. Спѣшнѣтъ Братя Русины до своего братчика Юлька. O. Murdza & Bros 46. Second st. MT. CARMEL, PA. O. МУРДЗА и БРАТЬ Сторъ заосмотреный найлучшими товарами, спродажоваными впростъ зъ першорядныхъ складѣвъ. Живить вонъ майже всѣхъ Русиновъ въ Mt. Carmel, Продае такожъ майнерскй одяги и посылае грошѣ до староо краю тано, точно, скоро и безпечно. J. BOBKOWSKI ПРЕДПРИЕМЦЯ ПОХОРОНОВЪ. Вынаймае такожъ, керчи на похороны, хрестыны и всѣля по дуже вывѣжихъ цѣнахъ. ОДИНОКІЙ ПОГРЕБНИКЪ на парохію руску въ Northampton, Pa. и околици M. F. S. Keck. Только до него удавайте ся, а вонъ въѣхъ красно и тунью обслужитъ. ВЕЛИКІЙ КОМПАНИЧЫЙ СТОРЪ Russian Mercantile Co. Ltd. — ВЪ — Shamokin, Pa. 327 Shamokin st. Найбольшй рускй компаничый сторъ въ Америкѣ. Заложены цѣ въ роцѣ 1889, а теперъ побольшеный, украшеный и на ново уриджены. Новый домъ великй, красныи, котрый компания купила 1896 року за \$18,000 доказуе, що може компанична работа. — Всѣ разумй Русины належатъ до той компании, купують зѣ своего власного стору значить, спомогають самыхъ себе. — Мѣсячно обертае сторъ сумою \$2000. Заряджае нимъ: Теодоръ Федько. МИХАЙЛО БОСАКЪ, Посылае грошѣ до края въ протыгу 14 днѣвъ. Продае шифкарты такъ тѣло якъ и компания въ Нью-Йорку. Продае тикеты койшюво до Нью-Йорку. Продае правдуу крайову пельвуку и вино. Мае голсеялъ (wholesale) на всѣ американскы трукны. Задарно потверджуе всякй наперы и дае раду, бо есть. Иотаръ публичничй, чело въкъ ретельный и честный. М. BOSAK, Jones Str. OLYPHANT, Pa.

Спродажуець сюда просто черезъ Сибиръ и пролазе только въ г-товыхъ зпломбованныхъ пачкахъ для охороны любителей доброго чаю герель фальшванемъ або продажуе не стовачихъ ичѣто мѣшанинъ. Чай розсылаемо по цѣлѣ въ Америкѣ, если хто прѣшле десату часть цѣны на задатокъ въ стеклахъ (почтовыхъ маркахъ) и рѣшту авлпатитъ при получении пакунка С. О. Д. Цѣна 60 цѣт., \$1., \$1.50 \$2.20 за фунтъ. Чай въ пачкахъ 1/4, 1/2 и однокфунтовыхъ. На персылку почтою просимо всегда долучити 10 цѣтѣвъ больше за кождий фунтъ. RUSSIAN BAZAAR 341 E. 10th Str. NEW YORK CITY. CHRISTIAN SCHMIDT, 203 W. Coal Str. Shenandoah, Pa. САЛУНИСТАМЪ ДО ВѢДОМОСТИ Я утримую на складѣ найлшпшй напѣтки, якъ темперенциный соду, джандерейль, саспреля, пиво въ бутелькахъ бѣлы и червоне, вайсбиръ и портеръ. Ану салунисты спробуйте, а переконаете ся! P. V. OBIECUNAS, 1118 Carson str., Pittsburg, Pa. Мае банкъ, заложены въ 1894 р. Продае шифкарты на всѣ корабельны линіи дуже тано. ЮЛІАНЪ КОПІСТЯНСКІЙ (JULIAN KOPYCJANSKI) 424 Shamokin str. ШАМОКІНЪ, ПА. Перворядный салунъ рускй. — Найлучшй напѣтки можна ту достати, якъ: пиво на пклянки и бутельки, вина розмаитого гатунку, горѣвки досконалы, цигара дуже добры. Спѣшнѣтъ Братя Русины до своего братчика Юлька. O. Murdza & Bros 46. Second st. MT. CARMEL, PA. O. МУРДЗА и БРАТЬ Сторъ заосмотреный найлучшими товарами, спродажоваными впростъ зъ першорядныхъ складѣвъ. Живить вонъ майже всѣхъ Русиновъ въ Mt. Carmel, Продае такожъ майнерскй одяги и посылае грошѣ до староо краю тано, точно, скоро и безпечно. J. BOBKOWSKI ПРЕДПРИЕМЦЯ ПОХОРОНОВЪ. Вынаймае такожъ, керчи на похороны, хрестыны и всѣля по дуже вывѣжихъ цѣнахъ. ОДИНОКІЙ ПОГРЕБНИКЪ на парохію руску въ Northampton, Pa. и околици M. F. S. Keck. Только до него удавайте ся, а вонъ въѣхъ красно и тунью обслужитъ. ВЕЛИКІЙ КОМПАНИЧЫЙ СТОРЪ Russian Mercantile Co. Ltd. — ВЪ — Shamokin, Pa. 327 Shamokin st. Найбольшй рускй компаничый сторъ въ Америкѣ. Заложены цѣ въ роцѣ 1889, а теперъ побольшеный, украшеный и на ново уриджены. Новый домъ великй, красныи, котрый компания купила 1896 року за \$18,000 доказуе, що може компанична работа. — Всѣ разумй Русины належатъ до той компании, купують зѣ своего власного стору значить, спомогають самыхъ себе. — Мѣсячно обертае сторъ сумою \$2000. Заряджае нимъ: Теодоръ Федько. МИХАЙЛО БОСАКЪ, Посылае грошѣ до края въ протыгу 14 днѣвъ. Продае шифкарты такъ тѣло якъ и компания въ Нью-Йорку. Продае тикеты койшюво до Нью-Йорку. Продае правдуу крайову пельвуку и вино. Мае голсеялъ (wholesale) на всѣ американскы трукны. Задарно потверджуе всякй наперы и дае раду, бо есть. Иотаръ публичничй, чело въкъ ретельный и честный. М. BOSAK, Jones Str. OLYPHANT, Pa.

Спродажуець сюда просто черезъ Сибиръ и пролазе только въ г-товыхъ зпломбованныхъ пачкахъ для охороны любителей доброго чаю герель фальшванемъ або продажуе не стовачихъ ичѣто мѣшанинъ. Чай розсылаемо по цѣлѣ въ Америкѣ, если хто прѣшле десату часть цѣны на задатокъ въ стеклахъ (почтовыхъ маркахъ) и рѣшту авлпатитъ при получении пакунка С. О. Д. Цѣна 60 цѣт., \$1., \$1.50 \$2.20 за фунтъ. Чай въ пачкахъ 1/4, 1/2 и однокфунтовыхъ. На персылку почтою просимо всегда долучити 10 цѣтѣвъ больше за кождий фунтъ. RUSSIAN BAZAAR 341 E. 10th Str. NEW YORK CITY. CHRISTIAN SCHMIDT, 203 W. Coal Str. Shenandoah, Pa. САЛУНИСТАМЪ ДО ВѢДОМОСТИ Я утримую на складѣ найлшпшй напѣтки, якъ темперенциный соду, джандерейль, саспреля, пиво въ бутелькахъ бѣлы и червоне, вайсбиръ и портеръ. Ану салунисты спробуйте, а переконаете ся! P. V. OBIECUNAS, 1118 Carson str., Pittsburg, Pa. Мае банкъ, заложены въ 1894 р. Продае шифкарты на всѣ корабельны линіи дуже тано. ЮЛІАНЪ КОПІСТЯНСКІЙ (JULIAN KOPYCJANSKI) 424 Shamokin str. ШАМОКІНЪ, ПА. Перворядный салунъ рускй. — Найлучшй напѣтки можна ту достати, якъ: пиво на пклянки и бутельки, вина розмаитого гатунку, горѣвки досконалы, цигара дуже добры. Спѣшнѣтъ Братя Русины до своего братчика Юлька. O. Murdza & Bros 46. Second st. MT. CARMEL, PA. O. МУРДЗА и БРАТЬ Сторъ заосмотреный найлучшими товарами, спродажоваными впростъ зъ першорядныхъ складѣвъ. Живить вонъ майже всѣхъ Русиновъ въ Mt. Carmel, Продае такожъ майнерскй одяги и посылае грошѣ до староо краю тано, точно, скоро и безпечно. J. BOBKOWSKI ПРЕДПРИЕМЦЯ ПОХОРОНОВЪ. Вынаймае также, керчи на похороны, хрестыны и всѣля по дуже вывѣжихъ цѣнахъ. ОДИНОКІЙ ПОГРЕБНИКЪ на парохію руску въ Northampton, Pa. и околици M. F. S. Keck. Только до него удавайте ся, а вонъ въѣхъ красно и тунью обслужитъ. ВЕЛИКІЙ КОМПАНИЧЫЙ СТОРЪ Russian Mercantile Co. Ltd. — ВЪ — Shamokin, Pa. 327 Shamokin st. Найбольшй рускй компаничый сторъ въ Америкѣ. Заложены цѣ въ роцѣ 1889, а теперъ побольшеный, украшеный и на ново уриджены. Новый домъ великй, красныи, котрый компания купила 1896 року за \$18,000 доказуе, що може компанична работа. — Всѣ разумй Русины належатъ до той компании, купують зѣ своего власного стору значить, спомогають самыхъ себе. — Мѣсячно обертае сторъ сумою \$2000. Заряджае нимъ: Теодоръ Федько. МИХАЙЛО БОСАКЪ, Посылае грошѣ до края въ протыгу 14 днѣвъ. Продае шифкарты такъ тѣло якъ и компания въ Нью-Йорку. Продае тикеты койшюво до Нью-Йорку. Продае правдуу крайову пельвуку и вино. Мае голсеялъ (wholesale) на всѣ американскы трукны. Задарно потверджуе всякй наперы и дае раду, бо есть. Иотаръ публичничй, чело въкъ ретельный и честный. М. BOSAK, Jones Str. OLYPHANT, Pa.

Спродажуець сюда просто черезъ Сибиръ и пролазе только въ г-товыхъ зпломбованныхъ пачкахъ для охороны любителей доброго чаю герель фальшванемъ або продажуе не стовачихъ ичѣто мѣшанинъ. Чай розсылаемо по цѣлѣ въ Америкѣ, если хто прѣшле десату часть цѣны на задатокъ въ стеклахъ (почтовыхъ маркахъ) и рѣшту авлпатитъ при получении пакунка С. О. Д. Цѣна 60 цѣт., \$1., \$1.50 \$2.20 за фунтъ. Чай въ пачкахъ 1/4, 1/2 и однокфунтовыхъ. На персылку почтою просимо всегда долучити 10 цѣтѣвъ больше за кождий фунтъ. RUSSIAN BAZAAR 341 E. 10th Str. NEW YORK CITY. CHRISTIAN SCHMIDT, 203 W. Coal Str. Shenandoah, Pa. САЛУНИСТАМЪ ДО ВѢДОМОСТИ Я утримую на складѣ найлшпшй напѣтки, якъ темперенциный соду, джандерейль, саспреля, пиво въ бутелькахъ бѣлы и червоне, вайсбиръ и портеръ. Ану салунисты спробуйте, а переконаете ся! P. V. OBIECUNAS, 1118 Carson str., Pittsburg, Pa. Мае банкъ, заложены въ 1894 р. Продае шифкарты на всѣ корабельны линіи дуже тано. ЮЛІАНЪ КОПІСТЯНСКІЙ (JULIAN KOPYCJANSKI) 424 Shamokin str. ШАМОКІНЪ, ПА. Перворядный салунъ рускй. — Найлучшй напѣтки можна ту достати, якъ: пиво на пклянки и бутельки, вина розмаитого гатунку, горѣвки досконалы, цигара дуже добры. Спѣшнѣтъ Братя Русины до своего братчика Юлька. O. Murdza & Bros 46. Second st. MT. CARMEL, PA. O. МУРДЗА и БРАТЬ Сторъ заосмотреный найлучшими товарами, спродажоваными впростъ зъ першорядныхъ складѣвъ. Живить вонъ майже всѣхъ Русиновъ въ Mt. Carmel, Продае также майнерскй одяги и посылае грошѣ до староо краю тано, точно, скоро и безпечно. J. BOBKOWSKI ПРЕДПРИЕМЦЯ ПОХОРОНОВЪ. Вынаймае также, керчи на похороны, хрестыны и всѣля по дуже вывѣжихъ цѣнахъ. ОДИНОКІЙ ПОГРЕБНИКЪ на парохію руску въ Northampton, Pa. и околици M. F. S. Keck. Только до него удавайте ся, а вонъ въѣхъ красно и тунью обслужитъ. ВЕЛИКІЙ КОМПАНИЧЫЙ СТОРЪ Russian Mercantile Co. Ltd. — ВЪ — Shamokin, Pa. 327 Shamokin st. Найбольшй рускй компаничый сторъ въ Америкѣ. Заложены цѣ въ роцѣ 1889, а теперъ побольшеный, украшеный и на ново уриджены. Новый домъ великй, красныи, котрый компания купила 1896 року за \$18,000 доказуе, що може компанична работа. — Всѣ разумй Русины належатъ до той компании, купують зѣ своего власного стору значить, спомогають самыхъ себе. — Мѣсячно обертае сторъ сумою \$2000. Заряджае нимъ: Теодоръ Федько. МИХАЙЛО БОСАКЪ, Посылае грошѣ до края въ протыгу 14 днѣвъ. Продае шифкарты такъ тѣло якъ и компания въ Нью-Йорку. Продае тикеты койшюво до Нью-Йорку. Продае правдуу крайову пельвуку и вино. Мае голсеялъ (wholesale) на всѣ американскы трукны. Задарно потверджуе всякй наперы и дае раду, бо есть. Иотаръ публичничй, чело въкъ ретельный и честный. М. BOSAK, Jones Str. OLYPHANT, Pa.

Спродажуець сюда просто черезъ Сибиръ и пролазе только въ г-товыхъ зпломбованныхъ пачкахъ для охороны любителей доброго чаю герель фальшванемъ або продажуе не стовачихъ ичѣто мѣшанинъ. Чай розсылаемо по цѣлѣ въ Америкѣ, если хто прѣшле десату часть цѣны на задатокъ въ стеклахъ (почтовыхъ маркахъ) и рѣшту авлпатитъ при получении пакунка С. О. Д. Цѣна 60 цѣт., \$1., \$1.50 \$2.20 за фунтъ. Чай въ пачкахъ 1/4, 1/2 и однокфунтовыхъ. На персылку почтою просимо всегда долучити 10 цѣтѣвъ больше за кождий фунтъ. RUSSIAN BAZAAR 341 E. 10th Str. NEW YORK CITY. CHRISTIAN SCHMIDT, 203 W. Coal Str. Shenandoah, Pa. САЛУНИСТАМЪ ДО ВѢДОМОСТИ Я утримую на складѣ найлшпшй напѣтки, якъ темперенциный соду, джандерейль, саспреля, пиво въ бутелькахъ бѣлы и червоне, вайсбиръ и портеръ. Ану салунисты спробуйте, а переконаете ся! P. V. OBIECUNAS, 1118 Carson str., Pittsburg, Pa. Мае банкъ, заложены въ 1894 р. Продае шифкарты на всѣ корабельны линіи дуже тано. ЮЛІАНЪ КОПІСТЯНСКІЙ (JULIAN KOPYCJANSKI) 424 Shamokin str. ШАМОКІНЪ, ПА. Перворядный салунъ рускй. — Найлучшй напѣтки можна ту достати, якъ: пиво на пклянки и бутельки, вина розмаитого гатунку, горѣвки досконалы, цигара дуже добры. Спѣшнѣтъ Братя Русины до своего братчика Юлька. O. Murdza & Bros 46. Second st. MT. CARMEL, PA. O. МУРДЗА и БРАТЬ Сторъ заосмотреный найлучшими товарами, спродажоваными впростъ зъ першорядныхъ складѣвъ. Живить вонъ майже всѣхъ Русиновъ въ Mt. Carmel, Продае также майнерскй одяги и посылае грошѣ до староо краю тано, точно, скоро и безпечно. J. BOBKOWSKI ПРЕДПРИЕМЦЯ ПОХОРОНОВЪ. Вынаймае также, керчи на похороны, хрестыны и всѣля по дуже вывѣжихъ цѣнахъ. ОДИНОКІЙ ПОГРЕБНИКЪ на парохію руску въ Northampton, Pa. и околици M. F. S. Keck. Только до него удавайте ся, а вонъ въѣхъ красно и тунью обслужитъ. ВЕЛИКІЙ КОМПАНИЧЫЙ СТОРЪ Russian Mercantile Co. Ltd. — ВЪ — Shamokin, Pa. 327 Shamokin st. Найбольшй рускй компаничый сторъ въ Америкѣ. Заложены цѣ въ роцѣ 1889, а теперъ побольшеный, украшеный и на ново уриджены. Новый домъ великй, красныи, котрый компания купила 1896 року за \$18,000 доказуе, що може компанична работа. — Всѣ разумй Русины належатъ до той компании, купують зѣ своего власного стору значить, спомогають самыхъ себе. — Мѣсячно обертае сторъ сумою \$2000. Заряджае нимъ: Теодоръ Федько. МИХАЙЛО БОСАКЪ, Посылае грошѣ до края въ протыгу 14 днѣвъ. Продае шифкарты такъ тѣло якъ и компания въ Нью-Йорку. Продае тикеты койшюво до Нью-Йорку. Продае правдуу крайову пельвуку и вино. Мае голсеялъ (wholesale) на всѣ американскы трукны. Задарно потверджуе всякй наперы и дае раду, бо есть. Иотаръ публичничй, чело въкъ ретельный и честный. М. BOSAK, Jones Str. OLYPHANT, Pa.

Спродажуець сюда просто черезъ Сибиръ и пролазе только въ г-товыхъ зпломбованныхъ пачкахъ для охороны любителей доброго чаю герель фальшванемъ або продажуе не стовачихъ ичѣто мѣшанинъ. Чай розсылаемо по цѣлѣ въ Америкѣ, если хто прѣшле десату часть цѣны на задатокъ въ стеклахъ (почтовыхъ маркахъ) и рѣшту авлпатитъ при получении пакунка С. О. Д. Цѣна 60 цѣт., \$1., \$1.50 \$2.20 за фунтъ. Чай въ пачкахъ 1/4, 1/2 и однокфунтовыхъ. На персылку почтою просимо всегда долучити 10 цѣтѣвъ больше за кождий фунтъ. RUSSIAN BAZAAR 341 E. 10th Str. NEW YORK CITY. CHRISTIAN SCHMIDT, 203 W. Coal Str. Shenandoah, Pa. САЛУНИСТАМЪ ДО ВѢДОМОСТИ Я утримую на складѣ найлшпшй напѣтки, якъ темперенциный соду, джандерейль, саспреля, пиво въ бутелькахъ бѣлы и червоне, вайсбиръ и портеръ. Ану салунисты спробуйте, а переконаете ся! P. V. OBIECUNAS, 1118 Carson str., Pittsburg, Pa. Мае банкъ, заложены въ 1894 р. Продае шифкарты на всѣ корабельны линіи дуже тано. ЮЛІАНЪ КОПІСТЯНСКІЙ (JULIAN KOPYCJANSKI) 424 Shamokin str. ШАМОКІНЪ, ПА. Перворядный салунъ рускй. — Найлучшй напѣтки можна ту достати, якъ: пиво на пклянки и бутельки, вина розмаитого гатунку, горѣвки досконалы, цигара дуже добры. Спѣшнѣтъ Братя Русины до своего братчика Юлька. O. Murdza & Bros 46. Second st. MT. CARMEL, PA. O. МУРДЗА и БРАТЬ Сторъ заосмотреный найлучшими товарами, спродажоваными впростъ зъ першорядныхъ складѣвъ. Живить вонъ майже всѣхъ Русиновъ въ Mt. Carmel, Продае также майнерскй одяги и посылае грошѣ до староо краю тано, точно, скоро и безпечно. J. BOBKOWSKI ПРЕДПРИЕМЦЯ ПОХОРОНОВЪ. Вынаймае также, керчи на похороны, хрестыны и всѣля по дуже вывѣжихъ цѣнахъ. ОДИНОКІЙ ПОГРЕ